

# Cicero Welcomes Cali Ve: A New Flavorful Destination with Deep Local Roots

Excitement filled the air in Cicero as town officials, residents, and supporters gathered to celebrate the grand opening of Cali Ve, a vibrant new restaurant owned by local residents Gilberto and Jennifer Quintero. Located at 3036 S. Laramie Avenue, Cali Ve promises not just delicious food—but a genuine reflection of family, culture, and community. The ribbon-cutting ceremony brought together a host of community leaders. Business License Director Ismael Vargas opened the event, expressing joy over yet another grand opening that highlights the growth and entrepreneurial spirit within Cicero. To learn more about Cali Ve, visit [www.caliverestaurantin.com](http://www.caliverestaurantin.com).

Photo Credit: Town of Cicero



# LAWNDALE

news

WWW.LAWNDALENEWS.COM

Thursday, June 26, 2025



## Breaking Mental Health Stigma

# Rompiendo el Estigma de la Salud Mental

Por: **Ashmar Mandou**

Los hombres latinos enfrentan desafíos únicos en materia de salud mental, y a menudo experimentan tasas más altas de depresión, ansiedad y suicidio

en comparación con otros grupos étnicos. Existen varios factores que contribuyen al aumento de los problemas de salud mental entre los hombres latinos, como las barreras culturales, el estigma en torno a las

enfermedades mentales, el acceso limitado e incluso la discriminación. Impulsado por la necesidad de ayudar a quienes sufren problemas de salud mental, el Dr. Ricardo Camacho, psicólogo escolar bilingüe,

profesor de la Universidad de Loyola, padre y actual fundador de *Salud Chicago*, está creando espacios para que las personas se reúnan, creen conexiones culturales y generen apoyo para la salud mental.

“Una de las razones por las que quisimos financiar y crear algo como *Salud Chicago* es porque vimos que, en cuanto a cómo se hablaba de salud mental, no había espacios en las comunidades que representaran

nuestros orígenes, ya sea mi condición latina o la demografía adolescente actual”, dijo el Dr. Camacho. Especialmente en nuestras comunidades más marginadas, a menudo no vemos

*Pase a la página 3*

## The Editor's Desk



In honor of Men's Mental Health Awareness Month, we shine a spotlight on a fast-growing organization called *Salud Chicago* designed to address the mental health crisis in men by creating safe spaces and community events to encourage dialogue and provide resources. We spoke with the founder of *Salud Chicago*, Dr. Ricardo Camacho about his organization's approach to fostering safe spaces for mental health discussions. Check out this week's edition for more where we also address the dreaded summer "brain drain" children experience during break and how get one step ahead so they are ready for the start of the school year. For additional local news, visit [www.lawndalenews.com](http://www.lawndalenews.com)

*En honor al Mes de la Concientización sobre la Salud Mental Masculina, destacamos a Salud Chicago, una organización en rápido crecimiento, diseñada para abordar la crisis de salud mental en los hombres mediante la creación de espacios seguros y eventos comunitarios para fomentar el diálogo y brindar recursos. Hablamos con el Dr. Ricardo Camacho, fundador de Salud Chicago, sobre el enfoque de su organización para fomentar espacios seguros para conversaciones sobre salud mental. Consulte la edición de esta semana para obtener más información, donde también abordamos la temida "fuga de cerebros" que experimentan los niños durante las vacaciones de verano y cómo prepararse para el inicio del año escolar. Para más noticias locales, visite [www.lawndalenews.com](http://www.lawndalenews.com)*

**Ashmar Mandou**  
Managing Editor  
Lawndale News  
708-656-6400 Ext. 127  
[www.lawndalenews.com](http://www.lawndalenews.com)



# Breaking Mental Health Stigma

By: Ashmar Mandou

Latino men face unique challenges in regards to mental health, often experiencing higher rates of depression, anxiety, and suicide compared to other ethnic groups. There are various contributing factors around the increase of mental health struggles among Latino men, including cultural barriers, stigma around mental illness, limited access, and even discrimination. Compelled by the need to help those heal from mental health struggles, Dr. Ricardo Camacho, a bilingual school psychologist, professor at Loyola University, father and now founder of *Salud Chicago*, is creating spaces for people to come together to create cultural connect and build mental health support.

"One of the reasons why we wanted to fund and create something like *Salud Chicago* is because we saw that in terms of how mental health was being discussed there wasn't really any spaces in communities that represented our backgrounds, whether it was myself being Latino or represented our current teen demographics," said Dr. Camacho. "Specially, to our most marginalized communities, we often don't see community spaces talking about mental health. Especially in ways where it really connects to us and is really relevant and responsive to what is currently happening. Not just in terms of what's



happening in our lives, our homes or our relationships, but where we live and in terms of how it's all connected to conflicts. One of the things we wanted to do was normalize conversations we want to have, but maybe are not sure when, where, or how to have them. We wanted to create spaces to let people know, 'hey you are not alone,' this is how we can come together."

*Salud Chicago* began in late 2022 as a single Instagram post which now has flourished into a movement, hosting citywide healing events, collaborations with run clubs and corporations reaching thousands through community engagement. What makes *Salud Chicago* unique is its approachable, bilingual, and hyperlocal, gathering individuals to share their real stories with one another. Dr. Camacho and his team meet people where they are—which for many is on Instagram, where followers turn to *Salud* for trusted, culturally grounded


content in moments of insecurity. "One of the things we aim for as an organization is to have consistent and active gatherings," said Dr. Camacho. "This past May we hosted a large event in the Pilsen community, called 'You Are Still Here.' It was discussion of how we are doing through a creative lens. For example, whether you are an artists or on a corporate level, it is creating an understanding that our experiences are similar."

In honor of Men's Mental Health Awareness Month, Dr. Camacho will be hosting another event on Sunday, June 29<sup>th</sup> in partnership with the Men's Running Club, in the Pilsen community for another discussion on mental and physical well-being. "Mental health looks different for everyone," said Dr. Camacho. "It's important to know that you can start a conversation about mental health on a run, or at a local shop. We can come together in communities that we trust."

While taking the initiative to talk about mental health with a loved one can be challenging, Dr. Camacho shared a vital approach for everyone to try. "I think what makes *Salud* specifically different is that we do a lot of preventive work in terms of approaching mental health on a community level. People may think of mental health as going to therapy or think of it as a crisis, but we take a step ahead of that and offer realistic and practical tools. We want to let people know that there is an acronym we go by which is A.S.K. Which is first "A", which stands for *acknowledgement* of what the person is going through, then "S" which stands for *support*. Supporting the person in any capacity that they need, and "K", which means *keep* in touch. Acknowledging that as an organization we are building a community every month by providing yoga or meditation efforts in Humboldt Park or a run club in Pilsen, or a book club, or what we really try to do, which is host larger community talks about mental health. We provide resources to people in need, we meet them where they are at and in so doing truly creating a space of what mental health can look like for communities and neighborhoods," said Dr. Camacho.

If you would like to learn more about *Salud Chicago* visit [www.saludchicago.com](http://www.saludchicago.com) or visit their Instagram page at [www.instagram.com/saludchicago/](https://www.instagram.com/saludchicago/) or email [hello@saludchicago.com](mailto:hello@saludchicago.com).

Photo Credit: *Salud Chicago*



**Te ofrecemos más que sólo seguros para autos.**

**GEICO**  
OFICINA LOCAL

**Allan Gerszonovicz**  
[geico.com/niles-gerszonovicz](https://www.geico.com/niles-gerszonovicz)  
847-779-8101  
7111 W Dempster St. Niles  
¡Habamos Español!

Aplican límites. Visita [geico.com](http://geico.com) para ver más detalles. GEICO y afiliados. Washington, DC 20076 © 2023 GEICO 20\_259643

# Rompiendo el Estigma...

Viene de la página 1

espacios comunitarios que hablen de salud mental. Sobre todo de maneras que realmente nos conecten y sean relevantes y receptivos a la actualidad. No solo en términos de lo que sucede en nuestras vidas, hogares o relaciones, sino también en el lugar donde vivimos y en cómo todo esto se conecta con los conflictos. Una de las cosas que queríamos hacer era normalizar las conversaciones que queremos tener, pero que quizás no estamos seguros de cuándo, dónde o cómo tener. Queríamos crear espacios para que la gente supiera: "No estás solo/a", así es como podemos unirnos.

*Salud Chicago* comenzó a finales de 2022 como una sola publicación de Instagram que ahora se ha convertido en un movimiento que organiza eventos de sanación en toda la ciudad, colaboraciones con clubes de corredores y empresas, llegando a miles de personas a través de

la participación comunitaria. Lo que hace única a Salud Chicago es su cercanía, bilingüe e hiperlocalidad, que reúne a personas para compartir sus historias reales. El Dr. Camacho y su equipo se conectan con las personas en su entorno, que para muchos es en Instagram, donde los seguidores recurren a Salud para obtener contenido confiable y con base cultural en momentos de inseguridad. "Uno de nuestros objetivos como organización es tener reuniones constantes y activas", dijo el Dr. Camacho. "El pasado mayo organizamos un gran evento en la comunidad de Pilsen, llamado "You Are Still Here". Se trató de una conversación sobre nuestro desempeño desde una perspectiva creativa. Por ejemplo, ya seas artista o trabajes en una empresa, se trata de crear la comprensión de que nuestras experiencias son similares".

En conmemoración del Mes de la Concientización sobre

la Salud Mental Masculina, el Dr. Camacho organizará otro evento el domingo 29 de junio, en colaboración con el Men's Running Club, en la comunidad de Pilsen para una nueva conversación sobre el bienestar mental y físico. "La salud mental es diferente para cada persona", dijo el Dr. Camacho. "Es importante saber que se puede iniciar una conversación sobre salud mental mientras se corre o en una tienda local. Podemos unirnos en comunidades en las que confiamos". Si bien tomar la iniciativa de hablar sobre salud mental con un ser querido puede ser un desafío, el Dr. Camacho compartió un enfoque vital que todos pueden probar. Creo que lo que distingue a Salud es que realizamos un gran trabajo preventivo para abordar la salud mental a nivel comunitario. La gente puede pensar que la salud mental implica ir a terapia o verla como una crisis, pero nosotros nos adelantamos



y ofrecemos herramientas realistas y prácticas. Queremos que la gente sepa que nos identificamos con un acrónimo: A.S.K. Primero, "A" significa reconocer lo que la persona está atravesando, luego "S" significa apoyo. Apoyar a la persona en todo lo que necesite, y "K" significa mantenerse en contacto. Como organización, construimos una

comunidad cada mes ofreciendo sesiones de yoga o meditación en Humboldt Park, un club de corredores en Pilsen, un club de lectura o, lo que realmente intentamos hacer, que es organizar charlas comunitarias más amplias sobre salud mental. Brindamos recursos a las personas necesitadas, las acompañamos en su situación y, al hacerlo, creamos

un espacio para comprender cómo puede ser la salud mental en las comunidades y los vecindarios, dijo el Dr. Camacho. Si desea obtener más información sobre *Salud Chicago*, visite [www.saludchicago.com](http://www.saludchicago.com), visite su página de Instagram: [www.instagram.com/saludchicago/](https://www.instagram.com/saludchicago/) o envíe un correo electrónico a [hello@saludchicago.com](mailto:hello@saludchicago.com). *Crédito de la foto: Salud Chicago*



## Cámbiate a la energía eléctrica por el bien del planeta

El sueño de un futuro con un aire más limpio está al alcance de todos. Cambiar a vehículos y equipos eléctricos puede ayudarnos a lograrlo. Y ahora hay más razones para cambiarse: ComEd ofrece reembolsos en cargadores de vehículos eléctricos e instalación.

Así puedes ayudar a crear un futuro más limpio para las nuevas generaciones.

Más información

[Es.ComEd.com/EV](https://www.comed.com/EV)

# National Museum of Puerto Rican Arts and Culture Celebrates 25<sup>th</sup> Anniversary of Barrio Arts Fest

The National Museum of Puerto Rican Arts and Culture announced the full lineup of performers, vendors, and activities featured at the 25th Anniversary of the Barrio Arts Fest. This milestone anniversary celebration honors 25 years of presenting and preserving the arts and culture of Puerto Rico with



## NOTICE TO CONTRACTORS

### TOWN OF CICERO

### TREE PLANTING PROGRAM - YEAR 1

#### I. TIME AND PLACE OF OPENING OF BIDS:

Sealed Proposals for the improvement described herein will be received at the office of the **Town Clerk, Town of Cicero, 4949 W. Cermak Road, Cicero, IL 60804**, until **10:00 a.m., July 10, 2025**, and will be publicly opened and read at that time.

**II. DESCRIPTION OF WORK:** Consists of furnishing and planting of approximately 300 Trees in the Fall 2025 and Spring 2026 at designated Town parkway and right of way locations and including all other appurtenant work.

#### III. INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

- A. All work will be in conformance with the "Standard Specifications for Water and Sewer Main Construction in Illinois", dated 2020, and portions of the "Standard Specifications for Road and Bridge Construction", dated January 1, 2022.
- B. Plans and proposal forms are available for download only from QuestCDN via the Novotny Engineering website, <http://novotnyengineering.com>, "Bidding" tab, for a non-refundable charge of \$40.00. Please contact Novotny Engineering (630-887-8640) to obtain the QuestCDN password. **Proposal forms are non-transferable.** Only those Proposals that have been obtained from, and with the approval of, Novotny Engineering will be accepted at the bid opening.
- C. Only qualified Contractors who have demonstrated that they have performed satisfactorily on projects of similar nature will be entitled to receive a Proposal document. Contractors who have **not** previously demonstrated their ability to perform this type of work with the Engineer shall submit a "Statement of Experience" consisting of a list of previous projects of similar nature for evaluation by the Engineer in order to receive a Proposal document. The Owner reserves the right to issue a Proposal document only to those Contractors deemed qualified.
- D. All Proposals must be accompanied by a Bank Cashier's Check, Bank Draft, Certified Check, or Bid Bond on the form provided in the bid document for not less than five percent (5%) of the total amount of the Bid, or as provided in the applicable sections of the "Standard Specifications".
- E. No Bid may be withdrawn after opening of Proposals without the consent of the Owner for a period of forty-five (45) days after the scheduled time of opening of Bids.
- F. The Contractor will be required to furnish a labor and material "Performance Bond" in the full amount of the Contract.
- G. The Contractor will be required to pay Prevailing Wages in accordance with all applicable laws.

#### IV. AWARD CRITERIA AND REJECTION OF BIDS:

This Contract will be awarded to the lowest responsive and responsible bidder considering conformity with the terms and conditions established by the Town in the Proposal and Contract documents. The issuance of Plans and Proposal forms for bidding based upon a prequalification rating shall not be the sole determinant of responsibility. The Town reserves the right to determine responsibility at the time of award, to reject any and all Proposals, to re-advertise the proposed improvements, and to waive technicalities.

BY ORDER OF:  
PRESIDENT & BOARD OF TRUSTEES  
TOWN OF CICERO

ATTEST: Maria Punzo-Arias, Clerk (s)

a weekend full of music, food, community, and joy. Admission is free and open to the public Saturday, July 12, from 11 a.m. - 7 p.m. and Sunday, July 13, 2025, from 11 a.m. - 6 p.m. on the historic grounds of the National Museum of Puerto Rican Arts and Culture, 3015 W. Division St. in Chicago's Humboldt Park.

**Headlining Performers from Puerto Rico**  
**Calma Carmona** (@calmacarmona) An internationally celebrated singer-songwriter blending soul, Latin soul, and powerful bilingual storytelling, Calma

has opened for Beyoncé and was named MTV Iggy Artist of the Week.

**Hermes Croatto** (@hermescroatto) Known for reimagining traditional Puerto Rican music, Hermes brings his soulful jíbaro and plena rhythms to Chicago in honor of his legendary father, Tony Croatto.

**Los Pleneros del Callejón** (@lospleneros.delcallejón) Hailing from Yauco, Puerto Rico, this high-energy plena group composed an original song for NMPAC's 25th Anniversary and will perform both days of the festival.

## El Museo Nacional de Arte y Cultura Puertorriqueña Celebra el 25.<sup>o</sup> Aniversario del Festival de Arte de Barrio



El Museo Nacional de Arte y Cultura Puertorriqueña anunció el programa completo de artistas, vendedores y actividades que se presentarán en el 25.<sup>o</sup> aniversario del Festival de Arte de Barrio. Esta histórica celebración conmemora 25 años de presentación y preservación del arte y la cultura de Puerto Rico con un fin de semana lleno de música, gastronomía, comunidad y alegría. La entrada es gratuita y estará abierta al público el sábado 12 de julio, de 11:00 a. m. a 7:00 p. m., y el domingo 13 de julio de 2025, de 11:00 a. m. a 6:00 p. m., en los terrenos históricos del Museo Nacional de Arte y Cultura Puertorriqueña, ubicado en 3015 W. Division St., en el Parque Humboldt de Chicago. Artistas principales de

Puerto Rico  
**Calma Carmona** (@calmacarmona) Cantautora de renombre internacional que fusiona soul, soul latino y una poderosa narrativa bilingüe, Calma abrió el festival para Beyoncé y fue nombrada Artista Iggy de la Semana de MTV.

**Hermes Croatto** (@hermescroatto) Conocido por reinventar la música tradicional puertorriqueña, Hermes trae sus conmovedores ritmos de jíbaro y plena a Chicago en honor a su legendario padre, Tony Croatto.

**Los Pleneros del Callejón** (@lospleneros.delcallejón) Originarios de Yauco, Puerto Rico, este enérgico grupo de plena compuso una canción original para el 25.<sup>o</sup> aniversario de NMPAC y se presentarán durante los dos días del festival.

# Avoid Summer ‘Brain Drain’

By: Ashmar Mandou

Summer is in full swing and students everywhere are enjoying endless pool parties, trips to the beach, and sleeping in late. While a break is much deserved, months of not-learning and lack of structure can cause “summer brain drain,” which refers to the learning loss that can happen during break. With the help of Dr. Jessica Chavez, chief learning and community partnerships officer with Griffin Museum of Science and Industry Chicago, there are several ways parents can help keep their child’s brain active with fun activities.

**Lawndale Bilingual News:** With summer in full swing parents may face challenges keeping their child’s brain active over the break. How can parents prevent the “summer brain drain”? Dr. Jessica Chavez: A lot

of us discover our love of science and learning outside of the classroom, and the summer is the perfect time to encourage and nurture that discovery. The best things parents can do over the summer and really all year, is to stay curious together. Whether you’re taking a weekend trip or just heading to your neighborhood library, look for places and programs that make learning fun for the whole family. And bring this attitude of discovery to your home too. One of my favorite activities is pairing books with hands-on experiments. We love reading *What Floats in a Moat?* by Lynne Berry and doing a sink-and-float challenge at home. You don’t need fancy materials — just foil, some water and a little imagination.

**LN:** Museums play a pivotal role in keeping a child’s mind sharp. What kind of hands-on activities

at the Griffin Museum of Science and Industry can children enjoy that are fun but designed to help brain development? **JC:** Griffin MSI gives kids the chance to learn by doing, not just watching or listening. That kind of hands-on, minds-on experience helps reinforce curiosity, creativity and problem-solving. And what’s special about Griffin MSI is that it’s built to help inspire curiosity and aha moments for the whole family. One of my favorite exhibits is our wall of careers at the Henry Crown Space Center which shows that there’s more than one way to have a career in space, from flight suit designer to psychologist to parachute technician. I love this because it really demonstrates the paths and possibilities available in STE(A)M, and opens up different ways of looking at career options. And this



doesn’t just apply to the Henry Crown Space Center. Let’s take an example from a young child visiting our new Spider-man exhibit. An avid comic book reader may have previously thought a career in comics is only for artists but our Museum shows them that there are so many different ways to participate in their passions. **LN:** How much time should children spend a day on

educational activities? **How would you suggest parents keep a routine with their children?** **JC:** Don’t separate learning and play as activities that are at odds with each other. Learning can be integrated into everything you do. For example, as we make dinner, my son gets on his step stool with his kid-safe cutting set and we talk through things like measurement and states

of matter. His screen time also mixes education and play, we love watching things like *SciShow Kids* or *Emily’s Wonder Lab* — shows that make your brain grow! Integrate your kids into your routine with activities that excite them so you’re learning and discovering together through the day. To read the full article, visit [www.lawndalenews.com](http://www.lawndalenews.com)

HELP

STOP

HATE

NO en

NUESTRO

ESTADO

ILStopHate.org

/

877 458 HATE

Ayude a detener el odio en Illinois.

DENUNCIE EL ODIO

RECIBA APOYO

# MALDEF Honors Latino Leaders at 2025 Chicago Awards Banquet

MALDEF (Mexican American Legal Defense and Educational Fund) paid tribute in Chicago last Thursday, June 12, to three leaders who have committed their lives and careers to improving the lives of those in the Latino community and throughout the country. Former MALDEF Board of Directors Chair,

Charlene L. Aguilar, was given the *Valerie Kantor Award for Extraordinary Achievement*. The Kantor Award is MALDEF's highest recognition, reserved for organization leaders. Aguilar, served on the MALDEF board from 2008 to 2014, and chaired the board for two years. Aguilar is a senior partner at WittKieffer,

an executive search firm and in her tenure there she has brought all her experience as the child of immigrants and a member of the Latino community to her work. MALDEF honored Illinois Appellate Court Justice, Jesse G. Reyes, with a *Lifetime Achievement – Excellence in Legal Services Award*. Elected to the Illinois

Appellate, First District, Justice Reyes served as the Chair of the First District's Executive Committee where he spearheaded efforts to improve access for Spanish-speaking and other immigrant litigants. Pedro Juan Windsor Jr., Associate Executive Director of the American Bar Association (ABA), was recognized with the



**Photo Caption: (Pictured Left to Right) MALDEF President and General Counsel Thomas Saenz with the three honorees: Pedro Juan Windsor Jr., Associate Executive Director for the American Bar Association, Thomas A. Saenz, MALDEF President & General Counsel, Charlene Aguilar, Senior Partner at WittKieffer, and The Honorable Jesse G. Reyes, Appellate Court Justice for the Illinois Appellate Court, First District**

**Photo Credit: MALDEF**

*Excellence in Legal Service Award*. Windsor oversees the management of more than 70 staff members in 30 departments of the ABA, including the Center for Diversity, Equity, and Inclusion and the Center for Professional Responsibility.

## Big Shoulders Fun Awards Olga Martinez as Educator of the Year



Big Shoulders Fund, a nonprofit committed to making a high-quality, values-based education accessible to students in underserved communities, has presented a \$10,000 award to Mrs. Olga Martinez, a dedicated

educator at Epiphany Catholic School in Little Village in recognition of her significant impact and contributions to her school, students, and community. The new Impact Educator

*Continued on page 7*

## The Town of Cicero Fire Department is

### Accepting Applications!

Application Deadline:

**Wednesday, July 2, 2025, at 4:00 p.m.**



**The starting salary for Firefighter/Paramedic is \$83,545.42**

#### How to Apply:

- Purchase and complete your application at <https://iosolutions.com/>
- Complete your online application and submit all supporting documentation to I/O Solutions by hand or mail by the application deadline.

#### Firefighter/Paramedic Minimum Requirements:

- \$35.00 non-refundable application fee
- At least 21 years of age and not more than 34 years of age at the time of appointment, except per the Illinois Statute 65ILCS 5/10-2.1-6
- Must be a US citizen
- No felony convictions
- High School graduate or GED equivalent
- Possess a valid driver's license with good driving record
- Possess 20/20 corrected vision
- Present a valid CPAT card with ladder climb (date must be within 12 months of the application deadline)
- Possess a valid Paramedic License from the State of Illinois Department of Health (IDPH) at time of hire
- After official offer of employment, candidates must successfully complete the Basic Operations Firefighter Certification program with the Illinois Office of the State Fire Marshal
- Must successfully test into the Loyola EMS system (after tentative offer of employment) prior to start date
- Must successfully complete a written examination along with an oral interview

#### Testing Information:

Candidates must attend-

- Mandatory orientation and Written Examination on **Saturday, August 2, 2025, at 9:00 a.m.**
- Oral Interviews will be **August 19<sup>th</sup> and August 20<sup>th</sup> of 2025**

All applicants will receive an email from the Cicero Police & Fire Commissioner notifying all applicants if they are qualified to continue to the orientation based on the completion of the application submitted. Additional details will be provided to those eligible.

**Any questions about location or application process should be directed to IO Solutions directly at (800)-343-HIRE or [recruitment@iosolutions.com](mailto:recruitment@iosolutions.com).**



# MALDEF Rinde Homenaje a Líderes Latinos en la Ceremonia de Premios 2025 en Chicago



MALDEF (Fondo Méxi-co-Americano de Defensa Legal y Educación) rindió homenaje en Chicago el pasado jueves 12 de junio a tres líderes que han dedicado su vida y carrera a mejorar la vida de la comunidad latina y de todo el país. La expresidenta de la

Junta Directiva de MAL-DEF, Charlene L. Aguilar, recibió el Premio Valerie Kantor por Logros Extraordinarios. Este premio es el máximo reconocimiento de MALDEF, reservado para líderes de organizaciones. Aguilar formó parte de la junta directiva de MAL-

DEF de 2008 a 2014 y la presidió durante dos años. Aguilar es socia principal de WittKieffer, una firma de búsqueda de ejecutivos, y durante su trayectoria ha aportado a su trabajo toda su experiencia como hija de inmigrantes y miembro de la comunidad latina. MAL-

DEF honró al juez de la Corte de Apelaciones de Il-linois, Jesse G. Reyes, con el Premio a la Excelencia en Servicios Legales por su Trayectoria. Elegido para el Tribunal de Apelaciones de Illinois, Primer Distrito, el Juez Reyes se desempeñó como Presidente del Co-

mité Ejecutivo del Primer Distrito, donde lideró los esfuerzos para mejorar el acceso de los litigantes his-panohablantes y otros inmi-grantes. Pedro Juan Wind-sor Jr., Director Ejecutivo Asociado de la Asociación Americana de Abogados (ABA), fue reconocido con

el Premio a la Excelencia en el Servicio Legal. Wind-sor supervisa la gestión de más de 70 empleados en 30 departamentos de la ABA, incluyendo el Centro para la Diversidad, la Equidad y la Inclusión y el Centro para la Responsabilidad Profesional.

## Big Shoulders Fun Awards...

Continued from page 6



of the Year Awards honored five teachers within the Big Shoulders Fund *Plus* network. The award provides a one-time financial award of \$10,000 to a Big Shoulders Fund *Plus* teacher who has made a lasting impression on their students and has demonstrated a dedicated commitment to their school community. Teachers are nominated by their principal, selected by a committee, and have committed to remain at their school. Nominees must have made a significant, positive impact on their school community,

and have taught at their school for no less than two full years prior to the nomination. Martinez is a role model for Epiphany Catholic School students and school community. She maintains high expectations for her students, has great relationships with school families, and is a trusted staff member by her peers, uplifting all around her. The Big Shoulders Fund *Plus* network launched in 2020 with a \$70-million commitment to 30 schools to invest in and uplift Big Shoulders Funds' highest-need schools and communities.

### NOTICE TO CONTRACTORS

#### TOWN OF CICERO TREE PRUNING PROGRAM - YEAR 1

##### I. TIME AND PLACE OF OPENING OF BIDS:

Sealed Proposals for the improvement described herein will be received at the office of the **Town Clerk, Town of Cicero, 4949 W. Cermak Road, Cicero, IL 60804**, until **10:15 a.m., July 10, 2025**, and will be publicly opened and read at that time.

**II. DESCRIPTION OF WORK:** Consists of furnishing tree pruning services for approximately 1300 Trees at designated locations with work to be completed by October 31, 2025.

##### III. INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

- A. All work will be in conformance with the "Standard Specifications for Road and Bridge Construction", dated January 1, 2022.
- B. Plans and proposal forms are available for download only from QuestCDN via the Novotny Engineering website, <http://novotnyengineering.com>, "Bidding" tab, for a non-refundable charge of \$40.00. Please contact Novotny Engineering (630-887-8640) to obtain the QuestCDN password. **Proposal forms are non-transferable.** Only those Proposals that have been obtained from, and with the approval of, Novotny Engineering will be accepted at the bid opening.
- C. Only qualified Contractors who have demonstrated that they have performed satisfactorily on projects of similar nature will be entitled to receive a Proposal document. Contractors who have **not** previously demonstrated their ability to perform this type of work with the Engineer shall submit a "Statement of Experience" consisting of a list of previous projects of similar nature for evaluation by the Engineer in order to receive a Proposal document. The Owner reserves the right to issue a Proposal document only to those Contractors deemed qualified.
- D. All Proposals must be accompanied by a Bank Cashier's Check, Bank Draft, Certified Check, or Bid Bond on the form provided in the bid document for not less than five percent (5%) of the total amount of the Bid, or as provided in the applicable sections of the "Standard Specifications".
- E. No Bid may be withdrawn after opening of Proposals without the consent of the Owner for a period of forty-five (45) days after the scheduled time of opening of Bids.
- F. The Contractor will be required to furnish a labor and material "Performance Bond" in the full amount of the Contract.
- G. The Contractor will be required to pay Prevailing Wages in accordance with all applicable laws.

##### IV. AWARD CRITERIA AND REJECTION OF BIDS:

This Contract will be awarded to the lowest responsive and responsible bidder considering conformity with the terms and conditions established by the Town in the Proposal and Contract documents. The issuance of Plans and Proposal forms for bidding based upon a prequalification rating shall not be the sole determinant of responsibility. The Town reserves the right to determine responsibility at the time of award, to reject any and all Proposals, to re-advertise the proposed improvements, and to waive technicalities.

**BY ORDER OF:**  
**PRESIDENT & BOARD OF TRUSTEES**  
**TOWN OF CICERO**

**ATTEST:** Maria Punzo-Arias, Clerk (s)

# Mayor Brandon Johnson Vetoes ‘Snap Curfew’ Ordinance

**Caption by Ashmar Mandou**  
Chicago Mayor Brandon Johnson vetoed the “snap curfew” ordinance passed by the city council earlier this week. The ordinance, which had community organizations and civil rights advocates upset, aimed to allow Chicago police to announce a curfew with 30 minutes’ notice in an effort to curb teen takeovers. The

measure was approved by a 27-22 vote in the council after months of debate on how the city should try to curb the large youth gatherings that have sometimes turned violence. Supporters would need 34 votes to override the mayor’s veto. Members of the Chicago Teachers Union, Legal Action Chicago, and Good Kids/Mad City say the ordinance raises constitutional and racial justice concerns. “There is a deep irony that the loudest voices against youth jobs and resourcing their learning are also the loudest in favor of policies to put them in jail,” said CTU President Stacy Davis Gates. In his veto letter to the city clerk, Johnson wrote, “At a time when violent crime continues to trend down in the City of Chicago, it is critical that we continue our



investments in community safety strategies that have a proven track record of success. In two short years, we have seen a measurable, sustained decline in crime and violence in our city.” The letter will be read at the July 16 council meeting.

# El Alcalde Brandon Johnson Veta la Ordenanza de "Toque de Queda Repentino"



**Por Ashmar Mandou**  
El alcalde de Chicago, Brandon Johnson, vetó la ordenanza de "toque de queda repentino" aprobada por el ayuntamiento a prin-

cipios de esta semana. La ordenanza, que generó mal-estar entre organizaciones comunitarias y defensores de los derechos civiles, buscaba permitir que la policía de Chicago anunciara el toque de queda con 30 minutos de anticipación para frenar las apropiaciones de espacios por parte de adolescentes. La medida fue aprobada por 27 votos a favor y 22 en contra en el ayuntamiento, tras meses de debate sobre cómo la ciudad debería intentar frenar las grandes reuniones juveniles que en ocasiones han derivado en violencia. Los partidarios necesitarían 34 votos para anular el veto del alcalde. Miembros del Sindicato de Maestros de Chicago, Legal Action

Chicago y Good Kids/Mad City afirman que la ordenanza plantea inquietudes sobre la constitucionalidad y la justicia racial. “Es profundamente irónico que quienes más se oponen a los empleos para jóvenes y a la financiación de sus estudios sean también los que más se oponen a las políticas que los encarcelan”, declaró la presidenta de la CTU, Stacy Davis Gates. En su carta de veto al secretario municipal, Johnson escribió: “En un momento en que la delincuencia violenta sigue disminuyendo en la ciudad de Chicago, es fundamental que sigamos invirtiendo en estrategias

de seguridad comunitaria con un historial de éxito comprobado. En tan solo dos años, hemos visto una disminución medible y sostenida de la delincuencia y la violencia en nuestra ciudad”. La carta se leerá en la reunión del consejo del 16 de julio.



# Housing Development Coming to Rogers Park



The Werner development at Howard & Paulina, a \$56 million transformative mixed-use workforce housing development in Rogers Park, has been awarded Low-Income Housing Tax Credits (LIHTC) by the Illinois

Housing Development Authority (IHDA). This significant investment will enable the construction of 80 affordable, family-sized, and accessible workforce apartments’ steps from the Howard Red Line station. Developed by Housing For All, LLC and Visionary Ventures, the project spans two sites at 7603–7619 N. Paulina and 1646–1660 W. Howard. All units will be reserved for households earning between 30% and 80% of the Area Median Income (AMI). Additionally, 10% of the units will be fully



accessible, with another 20% easily adaptable to be fully accessible. The project also incorporates 5,062 square feet of ground-floor retail space, with efforts to retain existing businesses and provide affordable commercial rents, further contributing to the area’s economic revitalization. Construction is anticipated to start in summer 2026, with the first residents moving in by mid-2027.

ORDINANCE NO. 51-25

AN ORDINANCE AUTHORIZING AND APPROVING A LOAN AGREEMENT WITH THE ILLINOIS ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY UNDER THE PUBLIC WATER SUPPLY LOAN PROGRAM FOR THE TOWN OF CICERO, COUNTY OF COOK, STATE OF ILLINOIS.

**WHEREAS**, the Town of Cicero, Cook County, Illinois operates its public water supply system ("the System") and in accordance with the provisions of Article VII of the Constitution of the State of Illinois, the Illinois Municipal Code (65 ILCS 5/11-124-1 et seq.) and the Local Government Debt Reform Act, 30 ILCS 350/1 (collectively, "the Act"), and

**WHEREAS**, the Town President and the Board of Trustees of the Town ("the Corporate Authorities") have determined that it is advisable, necessary and in the best interests of public health, safety and welfare to improve the System, including the following: replacement of lead service lines together with any land or rights in land and all electrical, mechanical or other services necessary, useful or advisable to the construction and installation ("the Project"), all in accordance with the plans and specifications prepared by consulting engineers of the Town; which Project has a useful life of forty (40) years; and

**WHEREAS**, the estimated cost of construction and installation of the Project, including engineering, legal, financial and other related expenses is \$3,027,000.00, and there are insufficient funds on hand and lawfully available to pay these costs; and

**WHEREAS**, the loan shall bear an interest rate as defined by 35 Ill. Adm. Code 663, which does not exceed the maximum rate authorized by the Bond Authorization Act, as amended, 30 ILCS 305/0.01 et seq., at the time of the issuance of the loan; and

**WHEREAS**, the principal and interest payment shall be payable semi annually, and the loan shall mature in twenty (20) years, which is within the period of useful life of the Project; and

**WHEREAS**, the costs are expected to be paid for with a loan to the Town from the Public Water Supply Loan Program through the Illinois Environmental Protection Agency, the loan to be repaid from the Town's Water Fund and the loan is authorized to be accepted at this time pursuant to the Act; and

**WHEREAS**, in accordance with the provisions of the Act, the Town is authorized to borrow funds from the Public Water Supply Loan Program in the aggregate principal amount of \$3,027,000.00 to provide funds to pay the costs of the Project; and

**WHEREAS**, in accordance with the Public Water Supply Loan Program, the Town is eligible to have up to 100% of the principal of the loan forgiven by the State of Illinois; and

**WHEREAS**, the loan to the Town shall be made pursuant to a Loan Agreement, including certain terms and conditions, between the Town and the Illinois Environmental Protection Agency;

**NOW THEREFORE**, be it ordained by the Corporate Authorities of the Town of Cicero, Cook County, Illinois, as follows:

SECTION 1. INCORPORATION OF PREAMBLES

The Corporate Authorities hereby find that the recitals contained in the preambles are true and correct, and incorporate them into this Ordinance by this reference.

SECTION 2. DETERMINATION TO BORROW FUNDS

It is necessary and in the best interests of the Town to construct the Project for the public health, safety and welfare, in accordance with the plans and specifications, as described; that the System continues to be operated in accordance with the provision of the Act; and that for the purpose of constructing the Project, it is hereby authorized that funds be borrowed by the Town in an aggregate principal amount (which can include construction period interest financed over the term of the loan) not to exceed \$3,027,000.00, the principal of which is 100% forgivable in accordance with the Public Water Supply Loan Program.

SECTION 3. PUBLICATION

This Ordinance, together with a Notice in the statutory form (attached hereto as Exhibit A), shall be published once within ten days after passage in a newspaper published and of general circulation in the Town, and thereafter, this Ordinance shall be in full force and effect.

SECTION 4. ADDITIONAL ORDINANCES

The Corporate Authorities may adopt additional ordinances or proceedings supplementing or amending this Ordinance providing for entering into the Loan Agreement with the Illinois Environmental Protection Agency, prescribing all the details of the Loan Agreement, and providing for the collection, segregation and distribution of the funds for the Project, so long as the maximum amount of the Loan Agreement as set forth in this Ordinance is not exceeded and there is no material change in the Project or purposes described herein. Any additional ordinances or proceedings shall in all instances become effective in accordance with the Act or other applicable law. This Ordinance, together with such additional ordinances or proceedings, shall constitute complete authority for entering into the Loan Agreement under applicable law. However, notwithstanding the above, the Town may not adopt additional ordinances or amendments which provide for any substantive or material change in the scope and intent of this Ordinance, including but not limited to interest rate, preference, or priority of any other ordinance with this Ordinance, parity of any other ordinance with this Ordinance, or otherwise alter or impair the obligation of the Town to pay the principal and interest due to the Public Water Supply Loan Program without the written consent of the Illinois Environmental Protection Agency.

SECTION 5. LOAN NOT INDEBTEDNESS OF THE TOWN

Repayment of the loan to the Illinois Environmental Protection Agency by the Town pursuant to this Ordinance is to be solely from the revenue derived from the Town's Water Fund and the loan does not constitute an indebtedness of the Town within the meaning of any constitutional or statutory limitation. The foregoing notwithstanding, the Town is only seeking a loan for which 100% principal forgiveness is available and, to the extent that 100% principal forgiveness is not available for the Project, the Town has determined that it will not be seeking a loan for the Project.

SECTION 6. APPLICATION FOR LOAN

The Town President or his designee is hereby authorized to make application to the Illinois Environmental Protection Agency for a loan through the Public Water Supply Loan Program, in accordance with the loan requirements set out in 35 Ill. Adm. Code 662.

SECTION 7. ACCEPTANCE OF LOAN AGREEMENT

The Corporate Authorities hereby authorize acceptance of the offer of a loan through the Public Water Supply Loan Program, including all terms and conditions of the Loan Agreement as well as all special conditions contained therein and made a part thereof by reference. The Corporate Authorities further agree that the loan funds awarded shall be used solely for the purposes of the project as approved by the Illinois Environmental Protection Agency in accordance with the terms and conditions of the Loan Agreement.

SECTION 8. OUTSTANDING BONDS

The Town has no outstanding bonds that are payable from revenues of the system.

SECTION 9. AUTHORIZATION OF THE TOWN PRESIDENT TO EXECUTE LOAN AGREEMENT

The Town President is hereby authorized and directed to execute the Loan Agreement with the Illinois Environmental Protection Agency. The Corporate Authorities may authorize by resolution a person other than the Town President for the sole purpose of authorizing or executing any documents associated with payment requests or reimbursements from the Illinois Environmental Protection Agency in connection with this loan.

SECTION 10. SEVERABILITY

If any section, paragraph, clause or provision of this Ordinance is held invalid, the invalidity of such section, paragraph, clause or provision shall not affect any of the other provisions of this Ordinance.

SECTION 11. REPEALER

All ordinances, resolutions or orders, or parts thereof, which conflict with the provisions of this Ordinance are, to the extent of such conflict, hereby repealed.

PASSED by the Corporate Authorities

on June 24, 2025.

Approved June 24, 2025.

Larry Dominick

Town President

Town Of Cicero

Cook County, Illinois

AYES: CAVA, CUNDARI, GARCIS, POROD, REITZ, VIRRUSO, VARGAS.

NAYS: NONE

ABSENT: NONE

PUBLISHED in the Lawndale News on June 26, 2025.

RECORDED in the Town Records on JUNE 24, 2025.

ATTEST:

Maria Punzo-Arias

Town Clerk

Town of Cicero

Cook County, Illinois

Exhibit A

NOTICE OF INTENT TO BORROW FUNDS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, pursuant to Ordinance Number 51-25, adopted on June 24, 2025, the Town of Cicero, Cook County, Illinois (the "Town"), intends to enter into a Loan Agreement with the Illinois Environmental Protection Agency in an aggregate principal amount not to exceed \$3,027,000.00 and bearing annual interest at an amount not to exceed the maximum rate authorized by law at the time of execution of the Loan Agreement, for the purpose of paying the cost of certain improvement to the public water supply system of the Town. A complete copy of the Ordinance accompanies this notice.

Maria Punzo-Arias

Town Clerk

Town of Cicero

Cook County, Illinois

CERTIFICATION

I, Maria Punzo-Arias, do hereby certify that I am the duly elected, qualified and acting Clerk of the Town of Cicero. I do further certify that the above and foregoing, identified as Ordinance Number 51-25, is a true, complete and correct copy of an ordinance otherwise identified as Principal Forgiveness Loan Service Lines, passed by the Board of Trustees of the Town of Cicero, Illinois on the 24th day of June, 2025, and approved by the Town President on the same said date, the original of which is part of the books and records within my control as Clerk of the Town of Cicero.

Dated this 24th day of June, 2025.

S

E

N

I

O

R

# Resource Day

Friday, July 11, 2025  
10:00 a.m. - 11:00 a.m.

Community Savings Bank  
4801 W. Belmont Ave., Chicago



A joint presentation from:



Community Savings Bank



Oak St. Health

## Community Savings Bank, Oak Street Health to Hold Free Senior Resource Day

Community Savings Bank and Oak Street Health are holding a Senior Resource Day on Friday, July 11, 2025. This free event will be from 10:00 a.m. – 11:00 a.m. at Community’s main office, located at 4801 W. Belmont Avenue. This event is designed to provide seniors with valuable information on health and financial resources available to them in the community. There will be presentations from

Community, Oak Street Health, and the Illinois Attorney General’s Office. The presenters will also supply helpful handouts to take home. “We hope local seniors are able to attend and find the information useful,” said Dane H. Clevon, president and chairman of Community Savings Bank. “This is another event that reinforces our commitment to being, ‘Your Personal Neighborhood Bank’.”

No sign up is required for participants who are interested in attending. Newcomers to the bank are welcome. The bank encourages people share information about this event with friends and loved ones who would benefit from attending. Information about this event is posted at the following link: <https://www.communitysavingsbank.com/about-us/resources/community-plans-senior-resource-day>.

## New Groundswell Coffee Roasters Cafe to Open in Chicago’s historic Fine Arts Building



Chicago’s historic Fine Arts Building and Groundswell Coffee Roasters are excited to announce the opening of a new Groundswell Coffee cafe at the Fine Arts Building in August 2025, located in the storefront

surrounding downtown community. The opening of Groundswell Coffee at the Fine Arts Building this summer is a continuation of the restoration and revitalization of this Chicago landmark building, including a multi-

and proprietor Erica Berger received a Preservation Excellence Award from the Commission on Chicago Landmarks in recognition of their restoration of the building’s storefront façade along South Michigan Avenue. For

at 410 S. Michigan Avenue adjacent to the former Artists Cafe space. The new Groundswell Coffee location will be open Monday-Sunday from 7 a.m. to 7



p.m. daily, serving the thousands of artists and visitors who frequent the Fine Arts Building each week, including Studebaker Theater audiences and the

million-dollar restoration of its Studebaker Theater in 2021-2023 leading up to the Fine Arts Building’s 125th anniversary. This May, the Fine Arts Building

more information, visit [groundswellcoffeeroasters.com](https://groundswellcoffeeroasters.com).  
**Photo Credit: Groundswell Coffee Roasters**

The Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago will be accepting applications for the following classification(s):

**Database Administrator  
(Original)**

**Environmental Research Scientist  
(Original)**

Additional information regarding salary, job description, requirements, etc. can be found on the District’s website at [www.districtjobs.org](http://www.districtjobs.org) or call 312-751-5100.

**An Equal Opportunity Employer - M/F/D**

# Nueva cafetería Groundswell Coffee Roasters Abrirá en el Histórico Edificio de Bellas Artes de Chicago

El histórico Edificio de Bellas Artes de Chicago y Groundswell Coffee Roasters se complacen en anunciar la apertura de una nueva cafetería Groundswell Coffee en el Edificio de Bellas Artes en agosto de 2025, ubicada en el local ubicado en 410 S. Michigan Avenue, junto al antiguo espacio Artists Cafe. El nuevo local de Groundswell Coffee abrirá de lunes a domingo de 7:00

a. m. a 7:00 p. m. todos los días, atendiendo a los miles de artistas y visitantes que frecuentan el Edificio de Bellas Artes cada semana, incluyendo al público del Teatro Studebaker y a la comunidad del centro circundante. La apertura de Groundswell Coffee en el Edificio de Bellas Artes este verano es una continuación de la restauración y revitalización de este emblemático edificio de

Chicago, que incluye una restauración multimillonaria del Teatro Studebaker entre 2021 y 2023, de cara al 125.º aniversario del Edificio de Bellas Artes. Este mes de mayo, el Edificio de Bellas Artes y su propietaria, Erica Berger, recibieron el Premio a la Excelencia en la Preservación de la Comisión de Monumentos Históricos de Chicago en reconocimiento a la restauración de la



fachada del edificio, ubicada en South Michigan Avenue.

Para más información, visite [groundswellcoffee.roasters.com](http://groundswellcoffee.roasters.com).

**Crédito de la foto:** Groundswell Coffee Roasters

## \$800K Payday for Lucky Day Lotto Online Player in Illinois

An Illinois iLottery player is starting off the week \$800,000 richer after scoring a Lucky Day Lotto jackpot prize over the weekend. The winning online player matched all five numbers in the Sunday, June 22 midday Lucky Day Lotto drawing to score the \$800,000 jackpot prize. The winning numbers were: 15-22-28-36-38. There were over 17,500 winning tickets sold on Sunday, June 22 for the Lucky Day Lotto game. Lucky Day Lotto is an Illinois-only game with twice daily drawings at 12:40 p.m. and 9:22 p.m. Tickets for the game can be purchased in-store, online, or on the Illinois Lottery



app. For more information or to buy tickets online,

please visit [IllinoisLottery.com](http://IllinoisLottery.com).

**Photo Credit:** Illinois iLottery

## Un jugador de la Lotería Lucky Day gana \$800,000 en Illinois

Un jugador de la iLottery de Illinois comienza la semana con \$800,000 más tras ganar el premio mayor de la Lotería Lucky Day durante el fin de semana. El jugador ganador acertó los cinco números del sorteo del mediodía del domingo 22 de junio para llevarse el premio mayor de \$800,000. Los números ganadores fueron: 15-22-28-36-38. Se vendieron más de 17,500 boletos ganadores el domingo 22 de junio. La Lotería Lucky Day es un juego exclusivo de Illinois con dos sorteos diarios a las 12:40 p. m. y



a las 9:22 p. m. Los boletos se pueden comprar en tiendas físicas, en línea o a través de la aplicación de la Lotería de Illinois. Para obtener más información o comprar boletos en línea, visite [IllinoisLottery.com](http://IllinoisLottery.com). Crédito de la foto: Illinois iLottery

## Griffin MSI's Kicks Off Summer Picnic

Griffin Museum of Science and Industry held its annual Kickoff to Summer Picnic on June 13<sup>th</sup> where families grabbed their blankets and enjoyed a day of free events featuring music, games, and hands-on activities. Griffin MSI partnered with Argonne National Laboratory, Lookingglass Theatre Company, Chicago Public Schools, Chicago Public Library, to name a few. Families also



had the opportunity to see Chicago Sky's new mascot, Skye the Lioness. **Photo Credit:** Griffin Museum of Science and Industry



The City of Berwyn  
Mayor Robert J. Lovero



Leticia Garcia  
City Clerk

A Century of Progress with Pride  
6700 West 26<sup>th</sup> Street Berwyn, Illinois 60402-4701 Telephone: (708) 788-2660 Fax: (708) 788-2675  
www.berwyn-il.gov

**CERTIFICATION**

I, Sandra Anderson, certify that I am the duly sworn Deputy City Clerk of the City of Berwyn, Cook County, Illinois and further certify that the attached document is a true and exact copy of:

**City of Berwyn Annual Treasurer's Report for the Fiscal Year ending December 31, 2024**

I further certify that the Original is kept and maintained in the Office of the Finance Director for the City of Berwyn, Cook County, Illinois.

Dated at the City of Berwyn, Berwyn, Illinois this 24th day of June, 2025

  
Sandra Anderson, Deputy City Clerk



(SEAL)

**CITY OF BERWYN  
ANNUAL TREASURER'S REPORT  
FOR THE FISCAL YEAR ENDED DECEMBER 31, 2024**

Receipts Summary	2024 Actual Amount
Building Revenue	\$11,535
Cell Tower Rental	\$323,315
Certificate of Compliance	\$33,580
Commercial Water Sales	\$5,535,242
Commuter Parking Meters	\$58,868
Contributions	\$170,313
Copier Revenue	\$15,277
Electric Sign Inspection	\$20,759
Escrow Default & Service Charges	\$401,029
Fees - Garbage	\$5,461,421
Fines - Books	\$3,603
Fines - Compliance Tickets	\$560,660
Fines - Cook County Court	\$84,978
Fines - Impound Vehicles	\$377,152
Fines - Local Ordinance	\$262,665
Fines - other	\$799,372
Fines - other Booting	\$61,888
Fines - Parking Tickets	\$2,161,060
Fines - Red Light Photo Enforcement	\$2,000,878
Franchises	\$260,458
Grant Revenue	\$14,420,657
Inspections	\$534,330
Interdepartmental charges	\$4,768,202
Interest Income	\$2,773,981
Licenses - Business	\$722,712
Licenses - Liquor	\$222,620
Licenses - Pet Tag	\$8,295
Loan Repayments	\$58,323

Meter Sales	\$61,724
Miscellaneous Revenue	\$101,859
Other Fees for Service	\$64,959
Other Fees for Service False Alarm Activation	\$150
Other Fees for Service Fingerprinting	\$3,669
Other Fees for Service Insurance Reports	\$3,217
Other Fees for Service Miscellaneous	\$33
Other Fees for Service Property Room	\$35,000
Other Fees for Service Registration Fees	\$3,800
Other Fees for Service Sex Offender Registration	\$1,960
Paramedic Collections	\$5,500,247
P-Card rebate	\$31,297
Per Capita Revenue	\$169,460
Permits - Building	\$113,005
Permits - Commuter Parking	\$47,153
Permits - Local Improvement	\$415,919
Permits - Municipal Parking	\$151,412
Property Rental	\$69,765
Recreation Revenues	\$793
Recreation Revenues Adult Programs	\$7,480
Recreation Revenues Athletics	\$112,470
Recreation Revenues Children's Programs	\$452,461
Recreation Revenues Concessions	\$2,071
Recreation Revenues Pool	\$5,185
Reimbursements	\$1,320,656
Reimbursements Buildings	\$35,828
Reimbursements Elevators	\$5,650
Rental Revenue	\$987
Residential Water Sales	\$10,251,458
Sale of City Property	\$28,850
Sale of Gas (from COB pumps)	\$142,870
Sidewalk Construction	\$43,350
Special Event Revenue Senior Breakfast	\$6,030
State Allotment - Hwy Maint	\$2,695,781
Taxes - 1% State Sales	\$6,076,099
Taxes - 1% State Sales Rebate	(\$398,167)
Taxes - Foreign Fire Insurance	\$77,389
Taxes - Gasoline	\$301,168
Taxes - Home Rule Sales	\$7,510,511
Taxes - Liquor	\$228,560
Taxes - Miscellaneous	\$1,766
Taxes - Municipal Utility	\$2,564,600
Taxes - Personal Prp Replacement	\$387,426
Taxes - Property	\$41,777,990
Taxes - Property Repayment	\$5,660
Taxes - Real Estate Transfer	\$1,853,692
Taxes - State Income	\$9,947,535
Taxes - State Local Use	\$2,029,261
Taxes - Video Gaming	\$906,490
Transfer from Other Funds	\$23,563,641
Vehicle Licenses - other	\$8,547
Vehicle Licenses - Passenger	\$1,286,725
Vehicle Licenses - Truck	\$196,148
Vehicle Licenses - RV	\$1,039

Disbursements Summary:	2024 Actual Amount
1242 S. CUYLER LLC	\$5,000
1st AYD Corporation	\$3,259
24/7 PLUMBING & SEWER	\$10,000
AARON ULLRICH	\$7,500
ABC Automotive Electronics	\$168,843
ABC PLUMBING HEATING COOLING & ELECTRIC	\$10,000
Able Printing Service	\$60,032

Continued on next page

**CITY OF BERWYN  
ANNUAL TREASURER'S REPORT  
FOR THE FISCAL YEAR ENDED DECEMBER 31, 2024**

*Continued from previous page*

ACS - Administrative Consulting Specialists	\$22,500
Action Target	\$2,673
ADL Renovation	\$9,800
ADR SYSTEMS	\$3,980
ADVANTEDGE INVESTMENT GROUP LLC	\$10,000
AETNA	\$499,638
AFLAC Worldwide Headquarters	\$97,891
Air - Tite Windows & Siding Specialist, Inc	\$23,350
Air One Equipment, Inc.	\$109,797
AJZ- Berwyn, LLC	\$30,289
Al Warren Oil Company	\$733,544
Aladtec Incorporated	\$9,272
ALEJANDRO ZAMUDIO	\$2,500
ALEX SIMPSON	\$7,500
ALFREDO MURILLO	\$2,500
ALICIA & STEVEN HOUSTON	\$4,200
ALICIA GARIBAY	\$2,500
Alicia Ruiz	\$5,829
ALISON M. RUBLE	\$9,500
All Door Check & Lock Service	\$4,434
All Star Roofing & General Contracting	\$12,200
All Traffic Solutions	\$5,500
Allan E. Power Plumbing	\$62,910
Alliance Entertainment	\$4,956
Alliant Insurance Services, Inc.	\$337,198
Alpha Branding Solutions	\$4,800
Alpha Card Systems, LLC	\$2,912
Altorfer Industries, Inc.	\$5,093
Amalgamated Bank of Chicago	\$2,600
Amazon Capital Services	\$35,181
American Legal Publishing Corporation	\$2,918
American Library Association	\$3,339
American Management Association	\$2,795
AMJ Spectacular Events	\$3,026
AMS Electric, Inc.	\$38,585
Anagnos Door Company	\$11,687
Anderson Elevator Company	\$10,120
Anita Hand Cleaning	\$4,410
Anna Maria Marciano	\$29,606
Antarctic Mechanical Systems, Inc.	\$324,871
Anthony A. Rainiero	\$20,000
ANTHONY LAURETO	\$10,000
ANTONIO & ROCIO PEREZ	\$7,500
Aqua Chill of Chicago LLC	\$4,149
Art Flo Shirt and Lettering	\$6,159
Artistic Engraving	\$14,840
Ascend Technologies,LLC	\$6,217
AT & T	\$290,967
AT& T Mobility	\$129,109
AT&T Global Services, Inc.	\$13,227
ATT Business (via Fifth Third Bank)	\$7,889
Austin Meade Financial, Ltd.	\$39,975
AWESOME Pest Service	\$39,475
AXA Equitable Life Insurance Company	\$3,900
Axon Enterprise, Inc.	\$40,865
B. Davids Landscaping	\$76,435
Baker & Taylor Entertainment, Inc.	\$4,207
BAM 1917 LLC	\$4,975
Barge Terminal & Trucking	\$86,340

BBP PLUMBING INC	\$5,000
Beaver Creek Enterprises, Inc.	\$7,995
BEDS Plus, Inc.	\$5,550
Bee Liner Lean Services	\$15,650
BENNO CEYER & THE LAW OFFICES OF THOMAS V	\$113,670
Bentley Systems, Inc.	\$4,039
BERENICE ISAIS	\$2,500
Berla Corporation	\$19,550
Berwyn Development Corporation	\$2,028,548
Berwyn Firefighters Pension Fund	\$884,646
Berwyn Firefighters (506) FirePAC	\$34,368
Berwyn Garage	\$65,688
Berwyn Historical Society	\$10,700
Berwyn IMPA	\$175,597
Berwyn Kia	\$92,123
Berwyn Library Building Fund	\$74,521
Berwyn North School District #98	\$228,578
Berwyn Park District	\$6,005
Berwyn Police Pension Fund	\$1,449,284
Berwyn Public Health Department	\$7,803
Berwyn Township Mental Health District	\$7,087
Berwyn Western Plumbing & Heating	\$16,082
BLACKHAWK RESTAURANT GROUP	\$3,000
Blades of Glory, Inc.	\$26,002
BMA REMODELING, INC.	\$5,000
Bound Tree Medical, LLC	\$3,505
Bradford Systems Corporation	\$50,450
BRADLEY J. LEVY	\$7,500
Brainfuse, Inc.	\$5,420
BRENDAN HENDRICK	\$7,500
BRIAN & VANESSA SEYMOUR	\$6,000
BRIAN BRONGIEL	\$7,150
BRUNO'S GENERAL CONSTRUCTION LLC	\$5,000
Building Services of America,LLC	\$136,939
Built Best Fence Co. Inc	\$15,440
BUSTACAMPO INVESTMENTS	\$5,000
CablesAndKits.com	\$2,867
Car Reflections	\$7,865
Carahsoft Technology Corp.	\$2,780
Cardinal Tracking, Inc.	\$9,233
Cargill, Inc.	\$165,977
CAROL CHASNOFF	\$2,500
Case Lots, Inc.	\$4,932
Casey C. Stefano	\$14,323
CASEY STEFANO	\$7,500
CDW Government, Inc.	\$9,157
Cellebrite, Inc	\$14,850
CELSO CARDANO	\$10,000
Center Point Large Print	\$2,920
Cermak Plaza Associates LLC	\$214,276
CESAR BAUTISTA	\$3,000
CESAR ROJAS	\$7,500
CHARITY L. MANNING	\$6,650
Chase	\$36,713
Chicago Metropolitan Agency for Planning	\$2,547
Chicagoland Paving Contractors, Inc	\$137,995
Christopher B. Burke Engineering, LTD.	\$998,071
Cicero Landscape, Inc.	\$3,750
Cintas Corporation	\$63,849
Citadel	\$5,138
City of Chicago	\$8,052,672
Clarke Mosquito Control Products, Inc.	\$19,958
CLAS CLERKING	\$5,425
Claudia K. Hernandez-Daish	\$98,140

*Continued on next page*

**CITY OF BERWYN  
ANNUAL TREASURER'S REPORT  
FOR THE FISCAL YEAR ENDED DECEMBER 31, 2024**

*Continued from previous page*

CLAUDIA KNAZZE	\$6,775	EDWARD FIELD	\$12,000
CLAUDIA MORALES	\$7,500	Edward R. Kirby & Associates	\$33,478
ClearView Plumbing & Sewer Corp	\$51,624	EIS Elevator Inspection Services	\$4,320
Cody Thiesse	\$3,570	ELIOT FACKLER & JENNIFER STOCKDALE	\$9,500
Colonial Life & Accident Insurance Company	\$3,524	ELISEO FLORES	\$7,500
Comcast Business (via Fifth Third Bank)	\$2,557	ELITE 2 LLC	\$5,000
Comcast Cable	\$3,508	Elite Construction Solutions, Inc.	\$11,950
ComEd	\$362,745	ELIZABETH DOERR	\$7,500
Compassion Funeral Service, Inc.	\$4,780	Elm USA	\$11,682
Complete Temperature Systems, Inc.	\$18,285	Emergency Vehicle Service, Inc	\$2,803
Conserv FS, Inc.	\$9,616	Encyclopedia Britannica, Inc.	\$4,070
Continental Research Corporation	\$21,354	Enterprise FM Trust	\$88,798
Cook County Forest Preserve District	\$7,326	Environmental Systems Research Institute, Inc.	\$4,070
Cook County Public Safety	\$12,591	EnvisionWare, Inc.	\$5,970
Cook Engineering Group	\$75,620	Essential Lighting Inc.	\$34,600
Core & Main LP (via Fifth Third Bank)	\$113,242	ESTEBAN GRANADOS & MARIA DE LOURDE	\$7,000
COTG	\$27,303	ESTHER DIAZ MARTIN	\$7,500
County of Cook	\$25,432	EVALY JEROME	\$5,725
Cre8ive Vision Group	\$8,000	Everbridge, Inc.	\$36,009
CRISTOBAL CALVO	\$7,500	EXCLUSIVE PLUMBING, INC.	\$15,000
Crown Castle Fiber, LLC	\$189,144	F.W. Kline, Inc.	\$7,462
Crown Trophy	\$30,125	FAUSTINO VILLAGOMEZ	\$7,500
Crunch, Inc.	\$40,517	Federal Express Corporation	\$10,944
CRYSTAL OLSON & ANTHONY MYSLIWIEC	\$7,500	Fellows Roofing LTD.	\$12,580
Crystal Sky Banquets	\$6,380	Fernando Flores	\$3,000
Cuda Law Offices, LTD	\$73,714	Fifth Third Bank	\$186,829
Cummins- Allison Corp.	\$2,587	Finishing Touch Cement & Masonry, Inc.	\$15,717
Cummins NPower	\$3,814	Fire Service, Inc.	\$9,424
Cummins Sales And Service	\$32,489	First Book	\$11,117
Currie Motors	\$529,893	First Responders Wellness Center, LLC	\$6,090
Dacra Tech LLC	\$37,500	Flock Group Inc.	\$134,000
DAMASO RAMIREZ	\$7,500	FORTUNE LAND DEVELOPMENT LLC	\$5,000
DARRYL ADAMS	\$6,500	Foster & Son Fire Extinguishers, Inc	\$8,199
DAVID & SUSAN HAUPTMAN	\$7,500	Four Seasons Soccer	\$22,050
DAVID ADDUCI	\$9,500	FRANCISCO HERNANDEZ	\$7,000
DAVID VILLARROEL & MIREYA COMPAGNET	\$7,150	Frank Novotny & Associates, Inc.	\$123,887
DBA Athletico Physical Therapy	\$2,800	Frontline Public Safety Solutions	\$19,139
Dearborn National Life Insurance Company	\$138,408	Fronrunner Systems Inc	\$6,800
Deece Automotive	\$71,824	FSCI	\$20,691
Del Galdo Law Group, LLC	\$331,325	FSS Technologies LLC	\$10,572
Dell Marketing, LP	\$97,012	Full Circle K9 Solutions Inc.	\$8,000
Delta Associates Electric Company	\$3,200	G Fisher Commercial Construction, Inc	\$22,520
Demco Educational Corporation	\$3,082	Gale / Cengage	\$13,904
DEVIN DEMBY	\$7,500	Gallagher Materials, Inc.	\$14,103
Diamond Graphics, LLC	\$13,366	Garvey's Office Products	\$54,519
DIANE SWADE	\$6,905	Gary T. Copp	\$26,895
Direct Energy Business	\$185,786	Gas Plus Corporation DBA Buddy Bear Car Wash	\$6,073
DOMENICA MANFREDINI MIKESH	\$9,500	Gei Consultants	\$7,600
Don Kusper, Jr.	\$3,370	General Assistance Berwyn	\$4,104
Douglas Floor Covering, Inc	\$2,550	GEORGE MIKA	\$6,650
E Z PLUMBING	\$10,000	George's Heating and Cooling Inc	\$8,644
EBSCO Information Services, Inc.	\$8,514	GERALD PATRICK STINGLE	\$6,650
Eco Clean Maintenance, Inc.	\$80,334	GERARDO FRAUSTO GUTIERREZ	\$5,000
Eco Turf	\$3,899	GERSON DE LA CRUZ	\$7,500
Ecoclean Solutions	\$6,391	Gewalt Hamilton Associates, Inc.	\$703,077
eDot	\$68,977	Gracie University	\$3,000
EDUARDO HERRERA	\$2,500	Granicus	\$9,484
		Great Lakes Concrete, LLC	\$17,610
		Great Lakes Distributing, Inc	\$3,758
		GREG ESSIG	\$7,500
		Greg Hannah Plumbing	\$23,514
		GREGORY A. PATTERSON	\$2,500

*Continued on next page*

**CITY OF BERWYN  
ANNUAL TREASURER'S REPORT  
FOR THE FISCAL YEAR ENDED DECEMBER 31, 2024**

*Continued from previous page*

Griffon Systems, Inc.	\$154,858	JAIME & SANDRA GAMBOA	\$3,500
GUADALUPE & SYLVIA ZAVALA	\$2,500	JAMES & LORI PRESTON	\$2,500
GUADALUPE ZAVALA	\$3,500	JAMES COTTER	\$7,500
GURTNER PLUMBING INC.	\$10,000	JAMES KANE	\$7,500
GW & Associates, PC	\$72,975	James Michalek	\$5,348
H & H Electric Company	\$375,774	JAMES R. CARROLL, ESQ.	\$3,093
Halogen Supply Company, Inc.	\$74,097	JAMES SIWACHOK	\$7,075
HANNAH MAINTENANCE	\$2,800	James Tadrowski	\$7,580
Hannah's Maintenance	\$5,688	JAQUELYNE WACHEWICZ	\$7,500
Harbour Contractors, Inc.	\$9,249,164	JASON SKVARENINA	\$8,400
Hastings Air-Energy Control	\$2,966	Jason Walker	\$9,639
Health Care Service Corporation	\$12,801,343	JEFF & CHRISTINA MORINI	\$2,500
Henderson Products Inc	\$107,681	JEFF HALSEMA	\$7,500
HFS Bureau of Fiscal Operations - GEMT	\$1,607,014	JESUS & MARIA LOPEZ	\$6,750
High PSI, LTD	\$2,965	JESUS ALMAZAN	\$7,500
High Star Traffic	\$24,831	JG Uniforms	\$37,178
Hinsdale Nurseries	\$2,989	JIRANAN SKOLBA	\$2,500
HOLDA PROPERTIES LLC	\$5,000	JKS Ventures	\$63,963
Horizon Screen Print	\$48,128	JNC Consulting, Inc.	\$86,339
HORTENCIA ORTEGA	\$7,250	JOHN ARANZA	\$7,500
HOSEA HARRIS	\$7,500	John Tarullo	\$5,820
Illinois Alarm	\$3,854	JORGE E. ORTIZ & JUAN A. RAMIREZ	\$3,953
Illinois Department of Employment Security	\$15,032	JOSE C. LOZA	\$7,025
Illinois Department of Revenue	\$1,859,144	JOSE RODRIGUEZ	\$7,500
Illinois Department of Transportation	\$614,105	JOSEPH & CHRISTINE CIMAGLIA	\$12,000
Illinois Fire Chiefs Association	\$5,675	JOSEPH CISAR	\$2,500
Illinois Homicide Investigators Association	\$2,950	Joseph Meredith	\$7,639
Illinois Library Association	\$2,550	JOSEPH PARSONS	\$7,500
Illinois Municipal League	\$3,500	JOSIE MORA	\$7,125
Illinois Municipal Retirement Fund	\$1,552,523	JUAN & REBECA MIRANDA	\$2,500
Illinois State Disbursement Unit (via ExpertPay)	\$67,690	JUAN LOPEZ	\$10,000
Illinois State Police	\$2,682	JUANITA DELGADO	\$6,775
Illinois Tactical Officers Association	\$4,380	JUDITH D. VLACK	\$2,500
Illinois Workers' Compensation Commission	\$9,111	Julian J. Lazzara	\$27,953
Image Trend, LLC	\$13,449	Julie, Inc.	\$3,412
Impact Networking, LLC	\$41,282	JUNE UNABIA	\$7,155
Industrial Inspections & Analysis	\$5,082	Just Tires	\$25,388
Industrial Organizational Solutions, Inc.	\$2,700	JUSTO DIAZ	\$2,500
Infrasearch, Inc.	\$3,050	K & M Precision Rifle Training LLC	\$3,750
Ingram Library Services LLC	\$76,220	Kankakee Truck Equipment	\$4,965
Insurance Program Managers Group	\$49,500	Kanopy Inc.	\$5,000
Interiors for Business, Inc.	\$24,650	KDCAK Enterprises Inc	\$12,667
Internal Revenue Service	\$8,367,631	KENNETH HOLMAN	\$2,500
International E-Z UP, Inc.	\$3,640	Kenworth of Richfield	\$125,070
Interstate Battery System of Central Chicago	\$11,224	KEYSTONE BERWYN, LLC	\$4,975
IRENE OJEDA	\$6,775	Keyth Technologies, Inc.	\$2,833
ISMAIL KOUBAYTARI	\$7,500	K-Five Hodgkins LLC	\$11,728
J & D Services LLC	\$14,497	Kiesler's Police Supply, Inc.	\$35,912
J & J Construction	\$16,500	Klein, Thorpe and Jenkins, LTD.	\$29,597
J & L Uniforms	\$3,017	KM Group	\$7,000
J Street Technology, Inc	\$94,900	KnowBe4 Inc.	\$7,602
J T's Flooring	\$32,685	Konica Minolta	\$22,128
J. DAN LOPEZ & MAYRA ROSAS	\$7,500	Konica Minolta Business Solutions USA., Inc.	\$33,922
J. Nardulli Concrete, Inc.	\$77,099	K's Quality Construction, Inc.	\$38,249
J. Sterling Morton High School	\$240,239	KS Statebank	\$51,349
JACK CAMP	\$7,500	KURT HELMIG	\$7,250
Jack's Rental, Inc.	\$34,755	Kustom Signals, Inc.	\$23,285
		Lakeview Bus Lines, Inc.	\$10,572
		LAURA GARCIA	\$2,500
		Law Office of Adele D. Nicholas	\$55,000
		Lawndale News	\$7,108
		Leahy-Wolf	\$5,189

*Continued on next page*

CITY OF BERWYN			
ANNUAL TREASURER'S REPORT			
FOR THE FISCAL YEAR ENDED DECEMBER 31, 2024			
Continued from previous page			
Lease Servicing Center, Inc	\$55,307	Mas Enterprises & Marketing, Inc.	\$4,212
Legal & Liability Management Institute	\$3,340	McCann Industries, Inc.	\$13,532
Leon Botha	\$5,348	McDonough Mechanical Services, Inc.	\$60,767
Leslie Singel	\$2,625	MEJIA CONCRETE CONTRACTORS LLC	\$5,000
LexisNexis Risk Solutions	\$25,769	Menards	\$12,281
Liberty Mutual Insurance	\$191,353	MERCEDES & RAUDEL SALDIVAR	\$3,150
Library Journals, LLC	\$2,773	MES Service Company LLC	\$9,189
LILIBETH CAMPANTE	\$7,500	Metro Collision Service / Metro Garage, Inc.	\$68,676
LILLIAN LAZU-VILLANUEVA	\$9,500	Metro Power, Inc.	\$17,487
Lindahl Brothers Inc.	\$2,447,034	Metro Strategies Group, LLC	\$30,000
LITA SACKS	\$7,500	Metropolitan Water Reclamation District	\$33,733
Local 1 Dispatchers Union	\$9,518	MG Computer, Inc	\$34,766
Local 1041 AFSCME	\$57,666	MGE Property Solutions, LLC	\$16,683
Local 506 Berwyn Firefighters	\$132,297	MICHAEL J. HENDZEL	\$7,500
Local 705 Public Works	\$29,187	Midas Auto Service Experts	\$10,508
Local 73 SEIU	\$30,235	Midwest 911, Inc.	\$11,264
LUIS GARCIA	\$7,500	Midwest Tape, LLC	\$44,360
LUIS ROSILLO	\$9,250	Mike & Sons	\$10,044
LYDIA MENCHACA	\$9,500	Milhouse Snow LLC	\$61,213
Lyons Electric Company	\$138,508	Minuteman Security Technologies, Inc	\$155,569
Lyons Tree Service, Inc.	\$189,828	Monroe Truck Equipment, Inc.	\$27,656
M & A General Construction	\$14,466	Morrow Brothers Ford , Inc	\$59,570
M & J Asphalt Paving	\$871,543	Morton College	\$48,573
M. K. Sports	\$37,445	Motorola Solutions, Inc.	\$5,095
M. L. Plumbing LLC.	\$25,418	MTS Safety Products, Inc.	\$2,731
Mabas Division XI	\$13,359	NAPA Auto Parts	\$13,056
Macon County Law Enforcement Training Center	\$11,600	Nardulli Construction Company, Inc.	\$361,930
MacQueen Emergency Group	\$93,282	NASH BROTHERS CONSTRUCTION CO., INC.	\$5,000
MADELINE RODRIGUEZ	\$7,500	Nationwide Transmission & Complete Auto Service	\$9,281
Magana Concrete Construction Inc	\$8,580	Netsync Network Solutions	\$87,246
Mandarich Law Group, LLP	\$2,729	New York Life Insurance (350697533)	\$39,308
Mango Languages	\$3,961	Newegg Business, Inc.	\$3,630
MANUEL ALVARADO	\$2,500	Newsbank, Inc.	\$18,078
MARGARET PAUL	\$11,900	NextRequest, LLC	\$19,655
MARGARITA & JOSE PATINO	\$7,500	NIAGARA COUNTY TREASURER	\$7,200
MARIA ACEVEDO	\$2,500	Niche Academy LLC	\$2,800
Maria Fernandez	\$4,433	Nicor Gas	\$30,481
MARIA FIERRO & BLANCA HERNANDEZ	\$6,750	NIR Roof Care, Inc	\$11,870
MARIA HERNANDEZ	\$7,250	Noble Home Solutions	\$113,970
MARIA M. MEDINA	\$7,500	North Berwyn Park District	\$39,037
MARIA MARISCAL	\$2,500	Northeast Multi-Regional Training, Inc.	\$26,390
MARIA RANSFORD	\$10,900	Northern Illinois Police Alarm System	\$7,425
MARIAH JOHNSEN & DYLAN BRAKE	\$2,500	Northwestern University Center for Public Safety	\$7,400
MARIANO DURAN	\$7,155	NOSAL ENTRERPRISE LLC DBA NEGC REMODELIN	\$5,000
MARICELA SANTOYO	\$2,500	Novusys LLC	\$178,209
Marilyn O. Marshall, Chapter 13 Trustee	\$10,800	OFELIA SALGADO	\$7,500
MARIO FLORES	\$7,500	Office Furniture Center	\$199,600
MARISOL ALEMAN	\$9,400	Orbis Solutions, Inc.	\$484,624
MARJORIE SULLIVAN	\$7,250	Oriental Trading Company	\$4,040
MARK & CHRISTINE BLANEK	\$7,500	Otis Elevator Company	\$31,322
Mark43, Inc.	\$200,346	Overdrive	\$10,165
Mars Irrigation Inc.	\$3,500	Ozinga Ready Mix Concrete Inc.	\$58,083
MARTHA E. PEREZ & EDUARDO HERNANDEZ	\$2,500	PABLO & ROSARIO MARIN	\$9,500
Martin-Aire Heating & Cooling, Inc.	\$8,457	PABLO MARIN JR.	\$9,500
Martins Expres Landscaping LLC	\$58,450	PACE Suburban Bus	\$7,200
MARY ELLEN LONGDON	\$2,500	Pace Systems Inc	\$6,300
MARY RAMOS	\$9,188	Pan-Oceanic Co. Inc	\$348,973
MARYBETH GEORGES	\$7,500	Paper Rolls Plus	\$3,983
		Paramount Restoration Group, Inc.	\$13,325
		PARKS PLUMBING & SEWER	\$5,000
		Partners & Paws Veterinary Services	\$4,243
		PATRICIA MARTINEZ	\$3,500
		Patrick N. Murray	\$20,475
		PC Connection Sales Corp	\$4,180

Continued on next page

**CITY OF BERWYN  
ANNUAL TREASURER'S REPORT  
FOR THE FISCAL YEAR ENDED DECEMBER 31, 2024**

*Continued from previous page*

Perfection Auto Inc.	\$26,740	ROMAN YASHCHUK	\$6,650
PETER DECRAENE	\$7,500	ROQUE HERNANDEZ	\$7,500
PHYLIS BALOUN	\$2,500	ROSALIA GONZALEZ	\$7,180
Pinner Electric Company	\$9,391	Roscoe Company	\$6,349
Pioneer Manufacturing	\$4,732	ROSE SANDOVAL	\$7,500
Pitney Bowes	\$23,687	Rosemary Lanzillotti	\$19,200
Pitney Bowes Inc. Reserve Account	\$110,000	ROSEMARY SZURKO	\$7,105
Platinum Chemicals, Inc.	\$6,062	RS PLUMBING SERVICES INC.	\$5,000
PNC Community Development Company, LLC	\$129,872	Rush Truck Centers of Illinois, Inc.	\$6,724
PNC Equipment Finance	\$100,279	RYAN RONALD RZEPKA	\$7,500
Police Law Institute	\$12,693	Ryan, LLC	\$15,000
Pomp's Tire Service, Inc.	\$4,556	Rydin Decal	\$6,678
PONCE CONTRACTORS, INC	\$5,000	SALOMON SOLANO	\$9,500
Porter Lee Corporation	\$10,854	Sam's Club / Synchrony Bank	\$11,839
Positive Promotions, Inc.	\$3,450	Samuel Canerday	\$12,978
Postl-Yore & Associates, Inc	\$1,655,284	SANDI SCARANGELLA	\$7,500
PowerDMS, Inc	\$21,168	Santangelo, Denise	\$31,644
Premier Specialties	\$108,269	Santo Sport Store	\$34,824
Presence Behavioral Health	\$198,689	SARAH K. FORBES	\$9,500
Pro Softnet Corporation	\$3,600	SBC Waste Solutions	\$4,014,863
Project Management Advisors, Inc	\$102,185	Schelli Reporting Service, LTD.	\$5,616
Promos 911, Inc.	\$9,360	Schultz Supply Company, Inc.	\$8,217
PROPERTY GLORY SOLUTIONS LLC	\$5,000	Scot Decal Company, Inc.	\$60,293
Proquest	\$19,337	Secure Solutions, Inc.	\$42,114
Prostar Surfaces	\$3,100	SEDRICK & ASTRID SPENCER	\$7,500
Purchase Power	\$35,123	SEPS, Inc.	\$55,149
Pyramid Land Surveyors Inc.	\$2,500	Sergio Moreno	\$7,155
Quicket Solutions	\$25,125	Servicios Fuentes LTD	\$8,663
Quill Corporation	\$4,682	Sherwin Williams Company	\$15,084
RACHEL PORWACKY-WEIR	\$7,500	Software One, Inc.	\$13,356
RAFAEL DELGADO	\$7,500	SONIA AYALA	\$7,500
RAGNAR BENSON LLC	\$5,000	South Berwyn School District 100	\$72,684
RAILS	\$6,475	Southwest Regional Publishing LLC	\$20,431
Rainy Day Dimes LLC	\$6,500	Southwestern Illinois College	\$35,045
Ramirez Brothers Plumbing Inc	\$4,750	Special T Unlimited	\$3,966
Ray O'Herron Company, Inc.	\$8,802	Sportsfields, Inc.	\$4,390
Reliable Materials-Lyons LLC	\$61,055	Sprague Distributing Co.	\$11,130
REPUBLIC PIPING SYSTEMS INC.	\$4,483	Springshare, LLC	\$9,116
Resource Management Associates	\$16,365	Standard Equipment Company	\$87,808
ReThinking Libraries, LLC	\$20,905	STEVE MCINTYRE	\$7,500
REV Financial Services LLC	\$156,225	STL INVESTMENTS GROUP INC.	\$5,000
REYMUNDO DELGADO	\$7,048	Storino, Ramello & Durkin	\$69,410
Ricardo Macedo	\$31,238	Stryker Flex Financial	\$26,762
Riccio Construction Corporation	\$67,563	Stryker Sales, LLC	\$154,672
Richard C. Dahms	\$24,550	Suburban Laboratories, Inc.	\$8,050
Richard E. Leja	\$4,076	Suburban Tree Consortium	\$87,802
Richmond Electric Co. Inc	\$6,800	SULLIVAN'S PLUMBING & HEATING INC	\$5,000
Rick Dandan	\$138,813	Sunset Vans, Inc.	\$164,446
RingCentral, Inc.	\$108,859	Superior Awards	\$4,373
Rite Price Auto Corp	\$3,676	Superior Road Stripping	\$36,797
Roadsafe - Romeoville	\$17,244	SUZANA RISTOV	\$7,500
Robert Gersh Bershadsky	\$3,000	SWAN	\$55,316
ROBERT NEMECEK & SANDRA GONZALEZ	\$7,300	Symmetry Energy Solutions, LLC	\$47,132
Robert R. Andreas & Sons	\$44,800	Syserco Midwest	\$14,043
Robert W. Fejt	\$2,746	T & M PLUMBING	\$5,000
Robinson Engineering	\$770,259	T&M PLUMBING	\$5,000
RobotLab Inc.	\$7,065	TA Systems Inc.	\$10,215.00
ROBYN ROBBINS	\$7,500	Target Auto Parts	\$10,175.20
		Target Solutions Learning LLC	\$8,797.40
		Tax-Exempt Leasing Corp.	\$54,256.86
		Team REIL, Inc.	\$54,860.32
		Technology Management Revolving Fund	\$11,308.80
		Teleflex LLC	\$2,631.70

*Continued on next page*

CITY OF BERWYN ANNUAL TREASURER'S REPORT FOR THE FISCAL YEAR ENDED DECEMBER 31, 2024			
Continued from previous page			
Tele-Tron Ace Hardware	\$16,352.42	WILLIAM & PATRICIA SPISAK	\$7,400.00
Terminal Supply Co.	\$2,621.55	Winzer	\$5,066.26
Terra Engineering, LTD.	\$318,940.71	Wm J. Cassidy Tire & Auto Supply	\$16,610.76
The Children's Clinic	\$19,000.00	Woodlake Occupational Health	\$49,962.51
The Eagle Uniform Company, Inc.	\$3,214.50	WORD OF MOUTH PLUMBING, INC	\$5,000.00
The Functional Athlete	\$5,000.00	YOLANDA & ARTURO GAMINO	\$7,500.00
The Horton Group, Inc.	\$1,210,172.00	Youth Crossroads	\$3,450.00
The Right Stuff Entertainment Inc.	\$5,500.00	YULIET RAMOS	\$7,500.00
THERESA KING-VERZAL	\$4,485.00	Zayo Group, LLC	\$4,901.00
Third Millennium Associates, Inc.	\$21,721.17	Zeigler Ford North Riverside	\$24,968.66
THOMAS & CATHERINE HRUBECKY	\$9,500.00	Zoo City Umpire Association	\$23,490.00
THOMAS FERRARA	\$7,500.00	Compensation Summary:	
TIMOTHY CROOK	\$7,500.00	Under \$25,000	
TIMOTHY FLYNN	\$7,500.00	Tolayo Carreno, Juanita	Rodriguez, Norma
TJ PLUMBING & DRAIN SERVICE	\$5,000.00	Pecoraro, Anthony J	Gonzalez, Aldo E
TK Elevator Corporation	\$9,255.73	Woywod, Maximilian S	Kotula, Stephanie T
TKB Associates, Inc.	\$2,778.30	Guerrier, Kendra J	Gonzalez, Mateo M
T-Mobile	\$41,230.61	Toro, Alyza I	Guerrero, Robert M
Today's Business Solutions	\$9,487.48	Bizguerra, Raul	Gonzalez, Rodolfo E
Tony's Fresh Market	\$499,615.43	Dixon, Angela	Garza, Oscar
Tool Store Go-Cart Shop	\$14,764.35	Gonzalez, Guadalupe F	Murray, Karen
Total Parking Solutions, Inc.	\$53,996.00	Torres, Rodrigo	Gray, Alana
Town of Berwyn	\$4,702.14	Malvald, Margaret	Andrade Lara, Jasmine R
Transamerica (PE61743-00001)	\$3,626,791.15	Martinez, Alejandro	Roman, Johnny D
Transchicago Truck Group	\$12,677.58	Burns, Andrew J	Rosado, Isaiah N
Tribute Funeral Services	\$9,850.00	Fernandez, Christina K	Sanders, Adam J
TTSG	\$9,555.22	Garcia, Antonio	Cerpa III, Daniel
Tyler Technologies, Inc.	\$128,622.64	Jacinto, Haley	Serrano, Dalia
U.S. Postmaster	\$11,624.90	Procenti, Santo	Macias, Oscar
UBALDO R. MIRANDA	\$7,450.00	Covarrubias, Anthony	Chiappetta, Maryann C
Uline	\$7,642.30	Cisneros, Seth O	Macedo, Albier
UMB Bank, NA	\$4,770.00	Elias, Joseph	Gonzalez, Jayden J
Uniforms Direct LLC	\$6,698.25	Beltran, Alessandro S	Gonzalez, Yazmin
Unique Plumbing Company, Inc.	\$571,459.47	Torres, Daniel A	Garcia, Anahi
United Radio Communications	\$3,841.30	Romero, Armando D	Dunbar, Darrius L
University of Illinois	\$10,600.00	Cano, Melba	Schultz, Edward M
US Gas	\$7,217.00	Price, Brenden D	Delgado, Quetzalli
USIC Receivables, LLC	\$95,344.19	Hall, Devon A	Schueler, Arianne M
V3 Companies, Ltd.	\$289,748.08	Perez, Jesus JR	Leahu, Benjamin
VANESSA EVANS	\$2,500.00	Guzman, Maria	Gamboa, Sandra A
Vedanta Consulting, LLC	\$99,501.00	Miramontes, Salvador	Granados, Rosalinda
Velocity EHS	\$3,971.38	Chrastka, Joel W	Cwick, Joseph J
Verizon	\$26,022.70	Rodriguez, Frank	Evans, Alexandria
VICENTE HERNANDEZ	\$7,500.00	Miller, Don	Rendon, Anabel
VICTOR MORENO & ZAIRA PEREZ	\$7,500.00	Norden, Cathy B	Solis Martinez, Jannice
Villa Park Office Equipment, Inc	\$7,320.88	Moreci, Richard J	Mastin, Diana
Village of Oak Park	\$18,125.00	Walega, Douglas R	Evans, Jonathan J
Village of Romeoville Fire Academy	\$23,500.00	Christianson, Kenneth P	Delgado, Frida
VisionMetric Ltd.	\$2,599.00	Wawrzyniak-Kveton, Jacqueline R	Garcia, Valeria
VSP Vision Care of Illinois, NFP	\$109,554.57	Watkins, Jamari	Soto, Jesus
Walz Scale Company	\$24,155.00	Medina, Karen	Gutierrez, Cassandra V
Wanda Rodriguez	\$4,900.00	Thiesse, Vicki K	Vicera, Esmeralda C
Washu, LLC	\$2,580.00	Rocha, Luz	Cokinis, Nathaniel J
Waste Management (via Fifth Third Bank)	\$2,759,538.74	Garcia, Andres	Tapia, Jordan X
West Central Municipal Conference	\$36,745.13	Moya, Gloria A	Montes, David
West Suburban Special Recreation Association	\$3,309.88	Perez, Natalia D	Thornton, Raymond L
WESTAF	\$2,750.00	Lagunas, Ashley	Ramirez, Deisy
Wex Bank	\$5,309.78	Windfield, Jaleel M	Valadez, Christian A
		Silva, Carolina	Negron, Aiden
		Richardson, KeyMari	Simon, Anwar K
		Campbell, Joan	Martinez, Viviana
		Coleman, Deshawn	Escorcio, Adreana A
		Montes, Angela	Kearns, Benjamin J
		Monroy, Ivan	Padilla, Yadira J
		Bell-Torres, Kai H	Martinez, Alyssa
		Lopez, Ricardo	Bryan, Joseph A
		Guebara, Juanita	Lopez, Ethan S
		Lowe, Phillip T	Green, Angelina
		Reyes, Ashley A	Cobena, Naim J
		Velma Ruiz, Seann A	Alexander, Anthony
		Rodriguez, Peter M	Johnson, Jheri J
		Johnson, Donovan M	Martinucci, Jovanna
		Gansz, Owen	Betancur Castro, Maria C
		Lazo, Angelo	Pamon, Kaylyn M
		Lara, Osmar	Medard, Christopher E
		Ontiveros Jr., Chas A	Molina Zendejas, Melissa I
		Medina, Devyn R	Morales, Ashly
		Macias, Alfredo C	Escamilla, Michelle
		Micsa, Edeline A	Villa, Yaritza
		Garcia, Abram	Espinoza, Ana
			Belcaster, Sam R
			Ovalle Marte, Joe Junior
			Alvarez, Victoria
			De Santiago, Melanie
			Volbre, Elena
			Horkovy, Brennan
			Trujillo, Anthony C
			Cardenas, Dominic J
			Verdin, Kevin
			Martinez, Alonso I
			Verner, Silvia I
			Banda, Nancy
			Gonzalez, Rosa
			Munoz, Genesis A
			Styma, Sarah M
			Stevenson, Deborah A
			Furbeck, Melissa M
			Martinez, James I
			McFeely, Paul R
			Dawkins, Jermaine
			Sandoval, Jacqueline S
			Carr, Melvel J
			Leal, Maria
			Valdez, Sophia
			Ortiz Orozco, Katia J
			Carrera, Damian
			Garcia, Guadalupe
			Radogno, Francis
			Flores, Carlos M
			Flood, Darryl
			Moya, Ignacio
			Bartosch, Nicholas
			Kamper, William M
			Rodriguez, Zoraida
			Lopez, Daniel
			Aldaco, Dario
			Reynolds, Debby
			Herrera Velazquez, Itzel L.
			Arenella, Giancarlo
			Markese, Nathaniel S
			Serrano, Alyssa A
			Lopez, Ezekiel
			Rodriguez, Angela I
			Sammour, Nusrallah K
			Flasza, Anne M
			Shelton, Vincent E
			Lovero, Ashley D
			Vera, Leonardo
			Flores, Leonel M
			Serrano, Livia
			Dudasik, Kathy A
			Roman, Gabriela
			Pillot, Kimberly T
			Ocasio, Andrea M
			Arce, Joshua N
			Munoz, Armando
			Bernal, Brent L
			Garza, Isabel E
			Ayala, Estrella
			Guzman, Elizabeth S
			Rodriguez, Ashlynn Z
			Steinbach, Steven T
			Calderon, Leonides M
			Cazares, Jeanette C
			Solis, Lucero
			Sandel, Katherine J
			DiMenna, Daniel G
			Servin-Alanis, Omar
			Barber, Lamont L.
			Arenella, Marybeth
			Cimaglia, Dominic M
			Porras, Salvador
			Saldivar, Andrew
			Guzman, Christopher
			Esquivel, Angelo
			Carmichael, Joseph
			Pabon, Robert J
			Fejt, Robert W
			Ruiz, Alicia M
			Woywod, James
			Reyes, Robert
			Leja, Richard
			Lennon, James S
			Fenner, Bennie L.
			Nunez, David
			Melone, Michael G JR
			Gallegos, Athziry
			Macedo, Jesric
			Casimiro, Vanessa
			Tenorio, Victor M
			Velasquez, Oscar J
			Diaz, David S
			Hernandez, James I
			Raglin, Jiziah R
			Bue, Estrella
			Walters, Jake A
			Carmona, Lillian A
			Perez, Petrolino F
			Miranda, Adriana
			Del Fiacco, Laura A
			Marquez, Lorenzo
			Crudo, Joseph J
			Negrete, Gabriel J
			Alvarado, Amelia A
			Redweik, Jay C
			Scatchell, John J
			Fox, Vincent M
			Gonzalez, Eliseo
			Murillo, Alfredo
			Horkovy, Deven
			Arcos, Alex M
			Clemens, Donna L.
			Garcia, Mariela
			Davey, Michael J
			Chacon, Kenny A
			Antu, Eric R
			Weatherly, Christian
			Crowe, Matthew
			Gallagher, Terence
			Ricedorf Rivera, Alexis M
			Lynch, John III
			Chacon, Marisa K
			Mancha, Michael J
			Rodriguez, Jose L
			Mantuca, Arthur M
			Rollins, Shane M
			Raigosa, Marixa
			Ulloa, Nicholas
			Beltran, Isabelle M
			Garcia-Villalobos, Jaime
			Lopez, Francisco
			Uzzo, Kimberly C
			Hernandez, Top
			Garcia, Jose E

Continued on next page

## Continued from previous page

Arceo, Veronica A	Treadwell, Daniel K	Ehrhardt, Luke F	Martinez, Jesus
Alvarez, Claudia	Solis, Alice	Kraft, Eric S	Macias, Marcos A
Heredia, Lisette	Waszak, Kenneth	Tomasik, Ronald JR	Briseno, Angel
Jennings, Halie A	Neal, Jessica M	Carvajal, Yulleen	Sepe, Frank M
Bey, Jason N	Reyes, Genesis	Akhteebo, Edmon D	Ceballos, Connie L
Padron, Diego	Perez, Alejandro L	Gasparas, George R	Ruiz, Guillermo JR
Calderon, Alexis	Bloom, William L	Emmett, Paige C	

Avalos, Nancy	Martirano, Thomas M II
Ramirez, Sandra	Otoole, Priscilla
Goolsby, Julia A	Farrister, Emmett C
Hernandez, Zenobia P	Wilson, Jeffrey C
Deppert, Sarah M	Mansfield, Molly L
Gonzalez, Miriam E	Espinoza, Karina
Ruiz, Victoria A	Alcala, Michael
Paul, Margaret M	Vega, Armando
Esquivel, Nick J	Micetich, Margaret J
Gomez, Maricela	Holscher Third, Thomas W
Tonika, Christopher R	Reyes, Marisol E
Higgins, Raymond J	Neri, Sandra J
Murillo, Elizabeth	Lauricella, Paul J
Brescia, Thomas J	Cancel, Yolanda
Yarbrough, Victoria	Thornton, Sean
Cimaglia, Kelly M	Gallejos, Antonio
Ayala, Vincent A	Cooper, Maria D
Uruchima, Jocelyn E	Sandoval, Jonathan M
Del Moro, Anthony	Ramirez, Marisa C
Swanson, Stacy	Wirtz, John L

Gardner, Keith	Morini, Victor T
Thomas, Dawn M	Stitt, Quinn M
Limas, Lorenzo M	Lynch, John W
Raigosa, Deniss	Schiller, Christopher R
Newcomb, Kristen	Romero, Maria
Romero, Luz E	Woodard, Calvin
Escalante, Ofelia	Austen, Verna E
Arroyo, Melissa	Supina, Margaret M
Young, Terry L	Dawn, Amber
Alvelo, Marisol	Lovero, Robert J
Delgado, Jose A	Burke, Debra J
Montano, Javier	Magana, Raul
Ramirez, Bryan J	Olinger, Vanessa D
Lloyd, Barbara	Salcedo, Eric
Callahan, Devan G	Wesley-Murray, Darlene
McGlone, Gerald D	Molfese, Christina
Ambrosia, Nicole M	Fernandez, Melissa
Ortega, Michelle	Rassano, Vincent R
Reyes, Benito III	Hess, Jeannette M
D'Agostino, Salvatore	Peterson, Nicholas
Rendon, Esteban	Flores, Jahayra
Oseguera, Alexis J	Elera, Marissa
Volpe, Peter	Gomez, Alondra G

Cimaglia, Nicole M	Rendon, Jeannette
Gaddini, Mary K	Cimaglia, Lisa A
Cimaglia, Toni M	Robinson, Arlington L
Limas, Rene' L	Hinojosa, Ricardo
DeGrange, Sharon M	Aitcheson, Veronica A
Chapman, Nona N	Amezua, Fabiola
Green, Anthony J	Hernandez, Mark
Czajka, Dariusz	Castillo, Gabriela
Poindexter Gunn, Felicia	Campos, Faviola
Stisevic, Alexa M	Stillo, Robert A
Bilotto, Eugene R	Cirola, Cori
Dietrich, James P	Perri, Anthony V III
Bolda, Deborah	Powers, Tricia A
Lynch, Anthony J	Richards, Michael S
Hirschberg, Maureen E	Guzman, Alexis A
Belcastro, Joseph J	Reberski, Shannon M

Stricker, Elizabeth A	Velasco, Ruben A
Mullins, Sean C	Abruzzino, Jeffrey
Cavalieri, Robert D	Elkin, Nicholas S

Ortiz, Irma	Rosa, Irene
Lorenzi, Sharon E	Beaphy, Thomas M
Laureto, Anthony J	Aparicio, Elba D
Quinones, Maritza	Antosiak, Trent M
Rex, Nicholas J	Mora, Josie M
Bueno, David A	Chorzepa, Anna A
Ruiz, Carlos	Rangel, Elisabeth
Gutierrez, Sarah A	Almaguer, Argelia
Consalvo, Anthony N	Hernandez, Alberto J
Areizaga, Jayson	Klein, K. S
Villare, Rick D	Lloyd, Pamela
Barrientos, Brenda A	Campos, Armando J
Svatos, Anna Marie	Serna, Lizbeth
Drenth, Timothy A	Fox, Robert D JR
Tokarczyk, Kenneth M	Lopez, Sinai E
Manfredini, Diana	Decowski, Mathew J
Ceballos, Alexander J	Gullo, Amy E
Hamilton, Ronald G JR	DeAlba, Christine
Boron, Ann M.	DeLeon, Carlos D
Niedzialek, Michael G	Siciliani, Steve R

McGrath, Michelle	Parra, Nery J
Villarreal, Rolando	Meraz, Erik
Keske, Timothy M	Vanegas, Maria D
Rollins, Sherry	Cotton, Marisa E
Benker, Steven	Donovan, Haylee L
Grozdic, Angelika E	Fernandez, Maria I
Bower, Angela G	Gamino, Salvador D
Ortega, Dianna M	Bernal, Samuel
Pena, Amanda L	Sanchez, Hugo
Anderson, Sandra	Munoz, Edgar
Ruiz-Guerrero, Joseph	Pacheco, Virginia G
Corona, Rogelio R	Rassano, Laura C
Perez, Alexandro	Vittori, Lauren A
Estrada, Juan	Gerambia, James R
Nowak, Anthony M	Diaz, Sergio R
Pena, Gilberto	Nelson, Candice M
Macedo, Ariana	Simek, Jerry A
Saldivar, Mercedes	Fejt, Robert W
Kucharz, Helen	Bernal, Dorene E
Sordelli, Amelia R	Marchand, John J
Lupercio, Maria	Vargas, Alfredo
Cimaglia, Michael D JR	
Lojewski, Christine M	

Romero, Gema	Delfiaeco, Dean A
Blecha, Matthew B	Raimondi, Paolo A
Rivera, Manuel JR	Heavry, Alexander
Villa, Salina M	Behrendt, Kathleen
Calvello, Louis F	Gonzalez, Eduardo
Carranza, Iker A	Jones, Tiffany M
Schiller, Daniel R	Bravo Gomez, Jesus
Botero, Andres D	Gonzalez, Erick F
Alvarez, Mia L	Stuck, Robin G
Shaughnessy, Daniel G	Martinucci, Anthony
Ray, Larry B JR	Campbell, Nicole L
Lux, Kevin C	Christiano, Frank A
Simcox, Jennifer A	Fron, John J
DeRose, Joseph	Ortega, Miko J
Ayala, Claudia	Lazzara, Charles D
Malizzio, Nicolette A	Halley, Jillian R

Erdman, Zachary J	Bancroft, Luke
Biziarek, Robert G	Kurtz, Joseph R
Kowal, Thomas M	Denson, Ryan E

Verner, John R	Johnson, Heather
Jacobs, Michael	Schorn, Justin P
Fellows, Lindsay D	Hope, Chandler R
Gill, Ryan P	Kintner, Howard A II
Zalatoris, Thomas	Pechota, Matthew S
Siordia, Randall L	Proce, Ian A
Seidore, Wayne D	Emmund, Chance
Mendoza, Erica	Duncan, Dylan
Burns, J. A	Moreno, Ronald
Santos, Karen	Fletcher, Nolan
Mendicino, Regina M	Hasman, Kristopher L
Macedo, Ricardo	Franco, Marco A

Chiappetta, Joseph  
Jacobs, Christina M  
Macias, Juan J  
Ricchio, Kristina K  
Palacios, Diego F  
Ploskonka, Daniel E  
Acosta, Jaime A  
Campo, Maxwell T  
Galvan, Elias J  
Fitzgerald, Joseph S  
Grabarczyk, James M  
Savino, Dominic A  
Marchand, John J  
Quattrocci, Donald A  
Hernandez, Benjamin H  
Piraino, Nicholas  
Clancy, Kevin P  
Sandoval, Daniel  
Simek, Daniel F  
Bonadonna, Frank S  
Monaco, Robert D  
Mulliken, John W

Rodriguez, Jose E	Failla, Ross J
Buehrer, Wayne L	Perez, Raul JR
Bojovic, Thomas	Hickerson, Ryan F
Connelly, Allen G	Siaba Green, Ruth
Ladas, Evangelos T	Daish, Benjamin J
Gartz, Michael R	Swiecionis, Christoph
Stranski, Joseph A	Robinson, Joseph G II
Chiovari, Anthony J	Glaser, William D
Martirano, Thomas F	Berwick, Timothy J
DeLong, Drew S	Reimer, Nicholas W
Psenicka, Lorraine L	McCorry, Robert J
Morero, Sergio JR	Salgado, Juan G
Schiavone, Nicholas A	Areizaga, Jesus

	General	Public Safety Pension Funding	Debt Service	Berwyn Municipal Securitization	American Rescue Plan (ARPA)	Nonmajor Governmental Funds	Utilities	Parking Garage	Internal Service
Beginning equity	\$ 20,842,032	\$ (20,508,424)	\$ (41,345,413)	\$ 77,666,101	\$ 1,824,589	\$ 20,265,191	\$ 15,100,575	\$ 9,097,984	\$ 301,207
Revenues	45,565,808	3,201,845	9,552,174	23,683,018	11,112,795	19,048,770	22,113,055	56,727	3,394,543
Expenditures	(69,675,524)	(6,453,906)	(10,342,876)	(4,566,630)	(10,109,471)	(19,646,301)	(20,750,783)	(322,243)	(3,152,667)
Other financing	21,912,885	718,744	1,285,919	(23,059,305)	-	2,045	199,725	-	5,091
sources/uses) net									
Ending equity	\$ 18,645,201	\$ (23,041,735)	\$ (40,850,194)	\$ 75,723,184	\$ 2,827,913	\$ 19,666,705	\$ 16,662,572	\$ 8,832,468	\$ 548,115

\*\*\*Note: The amounts presented above are preliminary and subject to change due to the final audit. The final audited results should be available by 07/31/2025.

Subscribed and sworn on this 24th day of June, 2025

Ernest L. Jensen

Lizbeth Linares-Herrera  
City Treasurer

Gaudio, Michael A	Grieco, Lucas C
Carrera, Asael	Innis, Christopher
Schlesinger, Thomas J	Messina, Mathew G
Connelly, Roger	Lanzisero, Paolo
Cerniglia, Matthew	Conlon, Kevin S
Hernandez, Luis	Licato, Dominick R
Aguilera, Horacio	Sheedy, Tammy L
Veseth, Wyatt S	Woltzen, Marc K
Zamudio, Humberto	Chaput, Richard JR
Muralles, Jorge L	Sala, Daniel
Manfredini, Ryan K	
Bos, Ted D	

Agnello, Marc A  
Piemonte, Daniel J  
Strejcek, Kayla M  
Quattrocchi, Phillip P JR  
Smith, Brian M  
Diaz, Diego N  
Perez, Katie N  
Kukla, Ryan J  
Waszak, Scott W  
Economos, John M  
O'Brien, Brendan D  
Sharkey, Patrick M  
Audiffred, George  
Lill, Gregory B  
Martín, Monica L  
Mantuca, Nicholas  
Botha, Leon A  
Zimmer, Douglas A  
Bolec, Richard H  
Laureto, Michael C  
Lopez, Carlos J  
Podgorski, Peter J  
Marquardt, Brian J  
Pilch, Robert J  
Zieman, Michael R  
Canerday, Samuel L  
Mazur, Jennifer A  
Tovar, Edward M  
Sepe, Robert F  
Lyons, Michael L JR  
McGrath, John C  
Volanti, Richard J  
O'Halloran, John J  
Ortiz, Juan A  
McDonnell, James T  
Walker, Jason H  
Schiller, Robert P JR  
Fitzpatrick, John R  
Olinger, David F  
Santangelo, Joseph T  
Marzullo, Jerry J  
Rodriguez, Daniel  
Novotny, Richard J  
Esposito, Rita B  
Michalek, James R  
Hoelscher, Thomas W JR  
Manfredini, Mario J  
Pedecone, Ronald T  
Hadjioannou, John B  
Schwanderlik, Mark A  
Bertuca, Anthony  
Gamino, Salvador L  
Stefano, Casey C  
Smith, Rickey L  
Coniglio, Kris A  
Boskovich, Matthew J  
Hayes, Thomas A  
Zarbock, Gavin R  
Fellows, Michael W  
Barke, Matthew W  
Scardamaglia, Sandro  
Mann, Brad J  
Contreras, Adrian J  
Ochsner, Michael R JR  
Tutinoico, Frank A  
Green, David J  
Gallagher, Michael S  
Cimaglia, Michael D SR  
Brenka, Robert J  
Magnus, John O JR  
Anisi, Christ J  
Frank, James J  
Manfredini, Giordano E

	American Rescue Plan (ARPA)	Nonmajor Governmental Funds	Utilities	Parking Garage	Internal Service
01					
02	\$ 1,824,589	\$ 20,265,191	\$ 15,100,575	\$ 9,697,984	\$ 301,267
03	11,112,795	19,646,770	22,113,655	56,727	3,394,543
04	(10,109,471)	(19,646,301)	(20,750,783)	(322,243)	(3,152,667)
05	-	2,045	199,725	-	5,091
06					
07					
08					
09					
10					
11					
12					
13					
14	\$ 2,827,913	\$ 19,669,705	\$ 16,662,572	\$ 8,832,468	\$ 548,174

**NOTICE  
INVITATION TO BID TO**

**METROPOLITAN WATER RECLAMATION DISTRICT OF GREATER CHICAGO**

Sealed proposals, endorsed as above, will be submitted back to the District via an electronic upload to the Bonfire Portal only, from the date of the Notice for Request for Proposals, up to 11:00 A.M. (Chicago time), on the proposal due date.

**CONTRACT 25-RFP-08**

**ENTERPRISE RESOURCE PLANNING (ERP) ASSESSMENT**

Estimated Cost: \$150,000.00

Bid Deposit: NONE

Compliance with the District's Affirmative Action Ordinance Revised Appendix V and Appendix A.

**Bid Opening: August 8, 2025**

\*\*\*\*\*

The above is an abbreviated version of the Notice- Invitation to Bid. A full version which includes a brief description of the project and/or service can be found on the District's website, [www.mwrd.org](http://www.mwrd.org); the path is as follows: Doing Business → Procurement and Materials Management → Contract Announcements.

Specifications, proposal forms and/or plans may be obtained from the Department of Procurement and Materials Management by downloading online from the District's website at [www.mwrd.org](http://www.mwrd.org) (Doing Business → Procurement & Materials Management → Contract Announcements). No fee is required for the Contract Documents. Any questions regarding the downloading of the Contract Document should be directed to the following email: [contractdesk@mwrd.org](mailto:contractdesk@mwrd.org) or call 312-751-6643.

All Contracts for the Construction of Public Works are subject to the Illinois Prevailing Wage Act (820 ILCS 130/1-et.seq.), where it is stated in the Invitation to Bid Page.

**The Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago reserves the right to reject any or all Proposals if deemed in the public's best interest.**

Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago  
By Darlene A. LoCascio  
Director of Procurement and Materials Management

Chicago, Illinois  
June 25, 2025

# Chicago Park District Announces 10<sup>th</sup> Anniversary of Nike Swoosh Summer Academy

On June 17, more than 1,700 recreation leaders that will supervise Summer Day Camps citywide starting June 23, trained with qualified Nike Swoosh Summer Academy Ambassadors. These Ambassadors are Park District employees of all ranks who apply to become trainers to lead engaging workshops and interactive informational sessions with our recreation leaders once they've completed their own SSA training with Center for Healing and Justice through Sport (CHJS). The successful train-the-trainer



program, started in 2021 with nine Ambassadors, and has expanded to 60 Ambassadors in the course of four years. A decade ago, the Chicago Park District teamed up with Nike to launch the Swoosh Summer

Academy (SSA) in Chicago, a unique coach training initiative for recreation leaders who run summer programs for youth. SSA reaches an average of 1,700 recreation leaders annually, and delivers tailored training focused on connecting youth with positive sport and physical activity experiences as well as mentoring and guidance. Campers play sports, participate in art and cultural activities, attend field trips and more. Spaces are still available. For information, visit your local parks or the website at [www.chicagoparkdistrict.com/day-camp](http://www.chicagoparkdistrict.com/day-camp). Summer Day Camp runs through Friday, August 1.

**Photo Credit: Nike**

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

## SE NECESITA COCINEROS TODOS LOS TURNOS

Cocineros con experiencia se paga salario por hora competitivo.  
Sin experiencia, no hay problema.  
Le entrenaremos a los candidatos adecuados.  
Seis ubicaciones en el sur de Chicago.

**708-424-8182**

[franmbarraco@gmail.com](mailto:franmbarraco@gmail.com)

MISCELLANEOUS

MISCELLANEOUS

## TO SELL A GRAVE SITE IN MOUNT OLIVE CEMETARY IN CHICAGO

**3800N.NARRAGANSET ST.  
CHICAGO IL.60634**

SEC.25A-65 LOT28 GRAVE 7.THIS IS IN SPANISH SECTIONS OF CEMETARY BY ST. MARY OF QUADALUPPE STATUE.

ASKING PRICE IS \$7000 DOLLARS OR NEAR OFFER..THAT PRICE INCLUDES A GRAVE SITE, DE-LUXE CONCRET BOX, ABOVE GROUND STONE, ALL CEMETARY SERVICES TO OPEN AND CLOSE GRAVE.

NEW OWNER WILL CHANGE TITLE TO THAT LOT.

**TO CONTACT:E MAIL-  
ZIGKAM@COMCAST.NET or PHONE#  
1-773-701-3744 or 1-708-452-5648.**

## HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS  
COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION  
Groundfloor Properties GA LLC  
Plaintiff  
vs.

Kingdom Land Investment Group, Inc.;  
Margarita Johnson; State of Illinois;  
Department of Revenue; City of Chicago;  
JBM Capital Group, LLC; Divietta Starr;  
Denise Cobb; Full Court Services; Ricky  
Lott; Unknown Owners and Nonrecord

Claimants;  
Defendant  
24 CH 7744  
CALENDAR 57  
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on August 4, 2025, at the hour 11:00 a.m., Intercounty's office, 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, IL 60602, sell to the highest bidder for cash, the following described mortgaged real estate:  
P.I.N. 16-16-301-007-0000.  
Commonly known as 5425 W. Harrison Street, Chicago, IL 60644.

The real estate is: single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act. Sale terms: At sale, the bidder must have 10% down by certified funds, balance within 24 hours, by certified funds. No refunds. The property will NOT be open for inspection. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. For information call Sales Department at Plaintiff's Attorney, Sottile & Barile, LLC, 7530 Lucerne Drive, Suite 210, Middleburg Heights, Ohio 44130. (440) 572-1511. ILF2403017  
INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION  
[intercountyjudicialsales.com](http://intercountyjudicialsales.com)  
13268735

## BID ADVERTISEMENT - CREATE WA1 WA1-UP-XXB-008-Z-BD

Union Pacific Railroad (UPRR) is issuing an invitation to bid on the CREATE WA1 – Ogden Junction Project in Chicago, IL. (UPRR Rockwell Subdivision Mile Post 0.18 to Mile Post 2.68)

The Ogden Junction (WA1) project will improve a 2.5 mile-long segment of the Union Pacific rail line along Rockwell Avenue between Fulton Street on the north and 16th Street on the south.

Improvements include replacement of 15 bridges, rehabilitation of two bridges and permanent removal of two bridges. The project will enhance freight and passenger rail and community connectivity, resulting in safety upgrades and improving aesthetics of bridge passageways for pedestrians and cyclists traveling on local streets and sidewalks.

This project will be funded in part by federal and/or state funds. Therefore, bidder/consultant will be required to comply with certain State and Federal policies, such as Buy America, Equal Employment Opportunity, Disadvantage Business Enterprise participation (25%) and Davis-Bacon prevailing wage rates. Insurance requirements (subject to change) are: Commercial General Liability combined single limit \$25M per occurrence and \$25M aggregate, Automobile Liability combined single limit \$10M per occurrence, Employers' Liability Insurance, Builder's Risk Insurance, Riggers Liability, Railroad Protective Liability Insurance; Workers' Compensation Insurance. UPRR requires that the railroad be named as an additional insured. Insurance coverage cannot be denied within 50 feet of a railroad. Health and Safety Action Plan is required. Contractor must be qualified under UPRR's standard pre-qualification requirements to access project plans.

UPRR requires that a project manager be committed for the duration of a job. Contractor safety orientation training, ISNetwork (ISN), and employee participation in E-Verify, e-RailSafe programs are required. Consultant subcontractors will also need to participate in both E-Verify and eRailSafe.

All interested bidders attending the pre-bid meeting must provide and wear railroad-approved PPE equipment including but not limited to eye protection, hard hats, high visibility vests, hearing protection, and lace up work boots with defined heel and steel toe protection.

DBE requirement on contracting is 25 percent.

A mandatory pre-bid meeting, site inspection, and networking event is required for primes. Site inspection attendance is limited to two attendees per prime. The mandatory pre-bid is for primes only scheduled for 08:00 am (CST) on the 13th, August, 2025 at the following location:

UIC Student Center West  
828 S. Wolcott Ave Chicago, IL 60612  
2nd Floor Thompson Rooms

A mandatory networking event for primes with the purpose of networking with subcontractors/DBE firms interested in the project is scheduled for 10:00am to 11:30 (CST) the 13th, August, 2025 at the following location:

UIC Student Center West  
828 S. Wolcott Ave Chicago, IL 60612  
2nd Floor Thompson Rooms

Primes must provide at least 1 attendee for the networking event.

Please contact Kaylee Erlbacher at Email: [kkerlbac@up.com](mailto:kkerlbac@up.com) to obtain pre-qualification questionnaire. Once UPRR reviews the pre-qualification questionnaire and determines the Supplier is qualified, access will be given to the proposal package.

Bids are due at 2:00PM CST October 30, 2025, via UPRR Keelvar. Questions are due via UPRR Keelvar by 2:00 pm CST on September 19, 2025. Contractor selection is anticipated to be finalized in 4rd Quarter 2025.

For more information on CREATE go to <http://www.createprogram.org>

53

HELP WANTED

★

SEWING FACTORY

★

Esta buscando cortadores de tela con experiencia. Para el primer y segundo turno.

Tiempo completo para costureras, empacadores y presores para prendas de vestir como jackets, blazers, camisas y pantalones. Debe tener documentos legales para trabajar. El trabajo es tiempo completo todo el año y oportunidades de tiempo extra, buen pago y ofrecemos seguro.

Aplicar en Persona

6451 Main Street.

Morton Grove,IL 60053

o llamar al

773-545-0990

IMPORT AND EXPORT RAMIREZ

Partes para Licuadoras

Blender Parts

¡NO SE APURE! TENEMOS LAS PARTES QUE USTED NECESITA

Chicago, IL.

TEL: 773-990-0789 /

TEL: 773-209-3700

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS  
COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION  
CROSSCOUNTRY MORTGAGE, LLC Plaintiff  
vs.  
VERNITA M. BROWN-HIGGINS; JAMES N. HIGGINS; U.S. SMALL BUSINESS ADMINISTRATION; UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS Defendant  
24 CH 6835  
CALENDAR  
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on July 28, 2025, at the hour 11:00 a.m., Intercounty's office, 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, IL 60602, sell to the highest bidder for cash, the following described mortgaged real estate:  
P.I.N. 16-03-431-005-0000.  
Commonly known as 845 N. KEYSTONE AVE., CHICAGO, IL 60651.

The real estate is: single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act. Sale terms: At sale, the bidder must have 10% down by certified funds, balance within 24 hours, by certified funds. No refunds. The property will NOT be open for inspection. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

For information call Sales Department at Plaintiff's Attorney, Robertson, Anschutz, Schneid, Crane & Partners, PLLC, 13010 Morris Road, Suite 450, Alpharetta, Georgia 30004. (708) 668-4410 ext. 52109. 24-222440

INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION  
intercountyjudicialsales.com  
13268400

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS  
COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION  
CITIGROUP MORTGAGE LOAN TRUST INC. ASSET-BACKED PASS-THROUGH CERTIFICATES, SERIES 2007-AMC4, U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION, AS TRUSTEE Plaintiff  
vs.  
TERRY A. WATT AKA TERRY WATT; UNKNOWN OWNERS AND NON RECORD CLAIMANTS Defendant  
20 CH 1574  
CALENDAR 63  
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on July 22, 2025, at the hour 11:00 a.m., Intercounty's office, 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, IL 60602, sell to the highest bidder for cash, the following described mortgaged real estate:  
P.I.N. 16-02-115-035-0000.  
Commonly known as 1424 North Central Park Avenue, Chicago, IL 60651.

The real estate is: single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act. Sale terms: At sale, the bidder must have 10% down by certified funds, balance within 24 hours, by certified funds. No refunds. The property will NOT be open for inspection. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

For information call Sales Department at Plaintiff's Attorney, Diaz Anselmo & Associates P.A., 1771 West Diehl Road, Suite 120, Naperville, IL 60563. (630) 453-6960. 6710-188361

INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION  
intercountyjudicialsales.com  
13268044

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS  
COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION  
PHH MORTGAGE CORPORATION Plaintiff,  
-v.-  
SHEILA A. RICHARDSON, UNITED STATES OF AMERICA - DEPARTMENT OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT, MARILYNN S. RUFFIN, GEORGE L. RUFFIN, DAVID RAMAUNE RUFFIN, UNKNOWN HEIRS AND LEGATEES OF GEORGE M. RUFFIN, UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS, JOHN LYDON, AS SPECIAL REPRESENTATIVE FOR GEORGE RUFFIN A/K/A GEORGE M. RUFFIN (DECEASED) Defendants  
2017 CH 10825  
5540 WEST QUINCY STREET  
CHICAGO, IL 60644  
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 22, 2025, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 24, 2025, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker, 1st Floor Suite 35R, Chicago, IL, 60606, sell at public in-person sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:  
Commonly known as 5540 WEST QUINCY STREET, CHICAGO, IL 60644  
Property Index No. 16-16-106-033-0000  
The real estate is improved with a single family residence.

The judgment amount was \$290,352.33.  
Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

Where a sale of real estate is made to satisfy a lien prior to that of the United States, the United States shall have one year from the date of sale within which to redeem, except that with respect to a lien arising under the internal revenue laws the period shall be 120 days or the period allowable for redemption under State law, whichever is longer, and in any case in which, under the provisions of section 505 of the Housing Act of 1950, as amended (12 U.S.C. 1701k), and subsection (d) of section 3720 of title 38 of the United States Code, the right to redeem does not arise, there shall be no right of redemption.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, contact CHAD LEWIS, ROBERTSON ANSCHUTZ SCHNEID CRANE & PARTNERS, PLLC Plaintiff's Attorneys, 6400 SHAFER CT, STE 325, ROSEMONT, IL, 60018 (561) 241-6901. Please refer to file number 21-060634.

THE JUDICIAL SALES CORPORATION  
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE  
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.

CHAD LEWIS  
ROBERTSON ANSCHUTZ SCHNEID CRANE & PARTNERS, PLLC  
6400 SHAFER CT, STE 325  
ROSEMONT IL, 60018  
561-241-6901  
E-Mail: ILMAIL@RASLG.COM  
Attorney File No. 21-060634  
Attorney ARDC No. 6306439  
Attorney Code. 65582  
Case Number: 2017 CH 10825  
TJSC#: 45-1121

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.  
Case # 2017 CH 10825  
13268534

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS  
COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION  
US BANK TRUST NATIONAL ASSOCIATION, NOT IN ITS INDIVIDUAL CAPACITY BUT SOLELY AS OWNER TRUSTEE FOR VRMTG ASSET TRUST Plaintiff,  
-v.-  
ELISA HARMON, JOHN HARMON, 1621 W. LEMOYNE CONDOMINIUM ASSOCIATION, CITIMORTGAGE, INC. Defendants  
2023 CH 05053  
1621 WEST LE MOYNE STREET. 1W  
CHICAGO, IL 60622  
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 22, 2025, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 24, 2025, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker, 1st Floor Suite 35R, Chicago, IL, 60606, sell at public in-person sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:  
Commonly known as 1621 WEST LE MOYNE STREET. 1W, CHICAGO, IL 60622  
Property Index No. 17-06-211-044 (underlying); 17-06-211-056-1002  
The real estate is improved with a residence.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, examine the court file, CODILIS & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL, 60527 (630) 794-9876

THE JUDICIAL SALES CORPORATION  
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE  
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.

CODILIS & ASSOCIATES, P.C.  
15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100  
BURR RIDGE IL, 60527  
630-794-5300  
E-Mail: pleadings@il.cslegal.com  
Attorney File No. 14-23-06619  
Attorney ARDC No. 00468002  
Attorney Code. 21762  
Case Number: 2023 CH 05053  
TJSC#: 45-1153

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.  
Case # 2023 CH 05053  
13268528

REAL ESTATE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS  
COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION  
PENNYMAC LOAN SERVICES, LLC Plaintiff,  
-v.-  
UNKNOWN HEIRS OF YVONNE M. LANDOR A/K/A YVONNE M. VASQUEZ-LANDOR, UNITED STATES OF AMERICA, CAPITAL ONE, N.A., MYLA LANDOR, JULIE FOX AS SPECIAL REPRESENTATIVE, UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS Defendants  
24 CH 6022  
1301 N. WALLER AVE.  
CHICAGO, IL 60651  
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 25, 2025, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 28, 2025, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker, 1st Floor Suite 35R, Chicago, IL, 60606, sell at public in-person sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:  
Commonly known as 1301 N. WALLER AVE., CHICAGO, IL 60651  
Property Index No. 16-05-222-018-0000  
The real estate is improved with a single family residence.

The judgment amount was \$193,716.36.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

Where a sale of real estate is made to satisfy a lien prior to that of the United States, the United States shall have one year from the date of sale within which to redeem, except that with respect to a lien arising under the internal revenue laws the period shall be 120 days or the period allowable for redemption under State law, whichever is longer, and in any case in which, under the provisions of section 505 of the Housing Act of 1950, as amended (12 U.S.C. 1701k), and subsection (d) of section 3720 of title 38 of the United States Code, the right to redeem does not arise, there shall be no right of redemption.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, contact LAW OFFICES OF IRA T. NEVEL, LLC Plaintiff's Attorneys, 175 N. Franklin Street, Suite 201, CHICAGO, IL, 60606 (312) 357-1125 Please refer calls to the sales department. Please refer to file number 24-01680.

THE JUDICIAL SALES CORPORATION  
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE  
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.

LAW OFFICES OF IRA T. NEVEL, LLC  
175 N. Franklin Street, Suite 201  
CHICAGO IL, 60606  
312-357-1125  
E-Mail: pleadings@nevellaw.com  
Attorney File No. 24-01680  
Attorney Code. 18837  
Case Number: 24 CH 6022  
TJSC#: 45-1266

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.  
Case # 24 CH 6022  
8069-954951

ADVERTISE HERE!

¡PONGA SUS ANUNCIOS AQUI!

708-656-6400

gmc

CHICAGO

granite & marble designers

Fabricante de Piedra Experimentado

Schiller Park, IL

Andrew: 847-471-7071

co. CONFIDENCIAL - Solicita Fabricante de Piedra Experimentado.

Debe tener Experiencia en Fabricación de Piedra y Pulido.

Llamar a Andrew al: 847-471-7071.

HOUSES FOR SALE

HOUSES FOR SALE

24 APT. FOR RENT

24 APT. FOR RENT

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED



## 6 UNITS NEEDS REHAB

IF YOU ARE PLANNING TO BUY OR SELL YOUR PROPERTY. CALL BETTY 773-617-9691

### 6 UNIDADES NECESITAN REMODELACION

Si esta planeando comprar o vender su propiedad.

**Call Betty at 773-617-9691**

## 39TH/KEDZIE

5rms, 2 bdrms, 1st fl, very clean, tenant heated, \$840 + 1 1/2 months security deposit

### O'BRIEN FAMILY REALTY



Agent Owned

**773-581-7883**

## Roll Form Operator or Tube Mill Operators

Metal Roll Forming Co in Berkeley IL near Hillside is seeking skilled Full Time Roll forming machine operator and Roll Forming Die Setup men for a Roll Forming company in the Chicago suburbs.

Experience preferred but not required in some cases based on aptitude. Roll forming die set up experience a big plus. Mechanical ability and creativity needed. Will train motivated worker. Some heavy lifting required. Some English preferred, must work well with others. Benefits include, 401K plan, Family Health Insurance, paid holidays, vacation. First shift hours Tuesday-Friday 5:30am-3:30pm. Uniforms provided.

**Email: Dawn@johnsonrollforming.com  
or call 708-449-7050  
ask for Dawn**



53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

### J.R. TRANSPORT

## Esta contratando CHOFERES

con licencia CDL clase A y **OWNER OPERATORS**, Trabajo local, buen salario. Se prefiere experiencia en "flatbed"

### SOLICITO MECANICO DE DIESEL

Horario Lunes a Sábado. Salario basado en experiencia. Aplicar en persona en el

**5130 Polk St. Chicago, IL 60644**

Pregunte por Jesus Ruiz o Alfredo Hernandez

**708-458-9758**

104 PROFESSIONAL SERVICE

104 PROFESSIONAL SERVICE

## ¡SI TUS ZAPATOS O ROPA FAVORITA NECESITAN PRIMEROS AUXILIOS NOSOTROS PODEMOS REVIVIRLOS!



**E.R.**  
Reparación de Zapatos  
Alteraciones &  
Limpieza en seco

3364 S. Halsted  
Chicago, IL 60608  
(312) 772-8841

f emergencyroomrepairs  
t ershoerepair  
i ershoerepairalteration

TAROT CARD READERS

TAROT CARD READERS

**CLASIFICADOS/ CLASSIFIEDS  
708-656-6400**

104 PROFESSIONAL SERVICE

104 PROFESSIONAL SERVICE

104 PROFESSIONAL SERVICE

104 PROFESSIONAL SERVICE

## TAROT CARD READING



Futuro

### EL VIDENTE DAVID Y SU COMUNIDAD DEL PENSAMIENTO

Tienes Problemas en el amor?  
No Tienes Suerte en los Juegos De Azar.  
Sufrir de enfermedades desconocidas

\*Cuidado: Puede estar siendo víctima de una brujería de un mal postizo, de un entierro de panteón y no lo sabes.

**\*Llama ahora mismo al 312-200-7892 y reciba una consulta completamente gratis.**

\*No permita que destruyan su hogar, su vida económica y peor aún su salud, por medio de la magia negra y la brujería, salga de todas sus dudas llamando ya al Tel 312-200-7892 o visítenos personalmente en Justice Illinois. Haga su cita ahora mismo con el maestro, espiritista y vidente David

**LLAME AL 312-200-7892**

## COMPRAMOS CARROS JUNKES Y USADOS



**PAGAMOS  
MAS  
QUE LOS  
DEMAS.**



**CON O SIN TITULO  
312-401-2157**

## ABRIMOS CAÑOS



**•SE DESTAPAN  
TINAS, LAVAMOS  
• Y SEWER LINES**

**Cicero, Berwyn, Chicago  
y Suburbios**

*Pregunte por Angel*

**773-406-4670**



Apoyamos a los negocios locales en cada meta.

Como el banco oficial del Mundial de Clubes FIFA 2025™, Bank of America está junto a usted y cerca de usted. Con el equipo adecuado, los negocios progresan y las comunidades prosperan aquí en Chicago.

Rita

Rita Sola Cook  
Presidente de Bank of America en Chicago

#1 prestamista comercial en EE. UU.	\$13,100 millones en préstamos para negocios en Chicago	3,700+ especialistas en negocios locales
-------------------------------------	---	--

Comencemos con su próxima meta. Comuníquese con uno de nuestros especialistas en negocios en Chicago en [bankofamerica.com/localbusiness](https://www.bankofamerica.com/localbusiness)

¿Qué quiere lograr?®



Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.

“Bank of America” es el nombre comercial utilizado por ciertas empresas de Banca Global y Mercados Globales de Bank of America Corporation. Los préstamos, otras actividades de banca comercial y la compraventa de ciertos instrumentos financieros son llevados a cabo de forma global por afiliadas bancarias de Bank of America Corporation, entre las que se incluye Bank of America, N.A., Miembro de FDIC. ©2025 Bank of America Corporation. Todos los derechos reservados.